REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA
Tanindrazana - Fahafahana - Fandrosoana

MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DES EAUX ET FORETS

DECRET MECIE

Didim-panjakana laharana faha 99-954 tamin'ny 15 desambra 1999 novain'ny didim-panjakana laharana faha 2004-167 tamin'ny 03 febroary 2004 mikasika ny fampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana (FFTI)

(Nivoaka tamin'ny Gazetim-panjakana laharana faha 2648 ny 10 jolay 2000 sy laharana faha 2904 ny 24 mey 2004)

Décret n° 99-954 du 15 décembre 1999 modifié par le décret n° 2004-167 du 03 février 2004 relatif à la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement (MECIE)

(Publié au Journal Officiel n° 2648 du 10 juillet 2000 et n° 2904 du 24 mai 2004)

DIDIM-PANJAKANA LAHARANA FAHA 99-954 TAMIN'NY 15 DESAMBRA 1999 novain'ny didim-panjakana laharana faha 2004-167 tamin'ny 03 febroary 2004 mikasika ny fampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana (FFTI)

Andininy voalohany :

Ity didim-panjakana ity no mamaritra ny fitsipika sy ny paika arahina ho fampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana ary manoritra mazava ny toetoetra, ny anjara andraikitra avy ary koa ny lanjan'ny fahefan'ny andrim-pitondrana na ny antokon-draharaha manamahefa ho amin'izany.

TOKO I

FEPETRA ANKAPOBE

Andininy 2 ***(vaovao) :***

Araka ny hevin-teny amin'ity didim-panjakana ity:

Fankatoavana momba ny tontolo iainana na fanamarinam-pifanarahana : soratra ara-panjakana omen'ny, araka ny tranga, Foibem-pirenena momba ny Tontolo iainana (fanamarinam-pifanarahana) na ny Minisitera miahy ny lahasa (Fankatoavana momba ny tontolo iainana), aorian'ny hevitra ara-teknikan'ny KTF mikasika ny Fanadihadiana Momba ny Fiantraika amin'ny Tontolo Iainana (FMFTI) na ny sampana momba ny Tontolo iainana voakasika ho an'ny Fandaharan'asa ny Irotsahana eo amin'ny TontoloIainana (FITI).
(jereo Andininy 38 sy 40 ny didim-panjakana).

Fanasokajiana (screening) : ny paikady ahafahana mamantatra raha toa ny tetikasa iray ka tokony hanaovana FMFTI, FITI, na tsy mila na ny iray aza amin'ireo.

Sampana momba ny tontolo iainana : ny sampana mipetraka eo anivon' ny Minisitera isan-tsehatra tsirairay, ary miandraikitra ny fampidirana ny lanjan' ny tontolo iainana ao amin'ny politika isan-tsehatra tsirairay avy, amin'ny fijery mikendry ny fampandrosoana maharitra.

KTF na Komity Teknika momba ny Fanombanana sahaza : ny Komity Teknika momba ny Fanombanana sahaza (*comité ad hoc*) no miandraikitra ny fanombanana ny antontan-taratasy mikasika ny FMFTI voalazan'ity didim-panjakana ity.

FMFTI na Fanadihadiana Momba ny Fiantraika amin'ny Tontolo iainana : fanadihadiana izay mifototra amin'ny famoaboasana ara-tsiantifika sy mialoha ny mety ho fiantraikan'ny lahasa iray eo amin'ny tontolo iainana, ary ny fandinihina ny fahazoa-manaiky ny antoany sy ny fepetra fanalefahana mba iantohana ny tsy fanohintohinana ny tontolo iainana, ary izany dia amin'ny fetra faran'ny hai-tao tsara indrindra azo ampiasaina ka amin'ny sanda ara-toekarena azo iainana.

Fandraharahana tokana : ny fomba fiteny hoe fandraharahana tokana dia tsy manana dikany araka ny lalàna raha ny araka ny tena ho lazaina. Midika izy io fa misy ny vondrona iray noforonina mba hampivondrona ho an-toerana iray ireo asa miparitaka, mba hametraka azy ireo ho eo ambany fifehezan'ny ONE irery ihany, ary manorina avy amin'izany rafitra iray

afa-miasa, mahomby ary manolotra ireo ho an'ny mpandraharaha sy ny olon-tsotra asa haingana sy avo lenta.

Tompon'antoka: fomba fiteny ampiasaina ankapobeny hanondroana ny olona na vondrona ara-dalàna iray izay ho azy no anatanterahina ny asa.

Tompon'antoka nomem-pahefana: izy no toy ny nomem-pahefana avy amin' ny tompon'antoka, izany hoe amin'ny anarany sy ho azy, anatin'ny fetra voalazan'ity didim-panjakana ity.

FFTI (MECIE): ny Fampifaneranana ny Fampiasam-bola amin'ny Tontolo Iainana.

Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana: tompon'antoka, miandraikitra ny fandrindrana ny ONE sy ny fanaraha-maso amin'ny fanatanterahana ny fizotry ny FFTI (MECIE). Amin'izany, ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana no manara-maso raha, eny na tsia, nampihatra tsara ny amboaran-dalàna FFTI (MECIE) ny ONE, na teo amin'ny fanomezana ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana na teo amin'ny fizohiana ny fampifaneranana.

FTI (ONE) na Foibem-pirenena momba ny Tontolo Iainana : rantsa-mangaika afa-miasa, tompon'antoka nomem-pahefana sy fandraharahana tokana ho Fampifaneranana ny Fampiasam-bola amin'ny Tontolo Iainana, apetraka eo ambany fiahian'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana.
Ny ONE no miandraikitra ny fandrindrana ireo KTF, ny fitantanana ny fanombanana ireo FMFTI sy ny fanomezana ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana, ny fandrindrana ny fizohiana ny fifaneranan'ireo drafitra fitantanana ny tontolo iainana.

Fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana: soratra ara-panjakana omen' ny Foibem-pirenena momba ny Tontolo Iainana avy amin'ny fanomezam-pahefana maharitry ny Minisitra miandraikitra ny tontolo iainana, ary aorian'ny fanombanana arahim-pankasitrahina ny FMFTI avy amin'ny KTF.

DITIT : ny Drafitra Itantanana ny Tontolo Iainana momba ny Tetikasa izay ahitana ny bokin'andraikitra momba ny tontolo iainana mikasika ny tetikasa voalaza ary mifototra amin'ny laminasa fanatanterahana ny fandaharan'asa sy ny fizohiana ny fepetra noraisin'ny FMFTI mba anafoanana, andefena ary koa mety anonerana ny vokatry ny fanimban'ny tetikasa eo amin'ny tontolo iainana.

FITI na Fandaharan'asa ny Irotsahana eo amin'ny Tontolo Iainana : fandaharan'asa iray tantanan'ny sampana momba ny tontolo iainana mivantana ao amin'ny Minisitera isan-tsehatra izay miahy ny lahasa, ka mifototra amin' ny fanomezan-tokin'ny tompon-kevitra handray fepetra sasantsasany mandefy ny fiantraikan'ny asa ataony eo amin'ny tontolo iainana, ary koa ny mety ho fepetra fanarenana ny toerana iorenana.

Tompon-kevitra mpanorina na mpampiasa vola: ny tompon'antoky ny tetikasa.

Fanafahan'andraikitra momba ny tontolo iainana : soratra ara-panjakana fankatoavana izay ataon'ny manamahefa nanome ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana ka manaiky ny fahavitana, fahaara-pitsipika sy ny hamarinan' ny asa fanamboarana notanterahin'ny tompon-kevitra mpanorina ary manafaka azy ny amin'ny maha-tompon'andraikitra amin'ny tontolo iainana azy eo anoloan' ny Fanjakana.

TF : ny Teny Fitsiahy izay hamaritana ny sehatry ny votoaty sy ny velatry ny FMFTI iray (jereo. Andininy12)

Andininy 3 ***(vaovao) :***

Araka ny fepetra voalazan'ny andininy faha-10 amin'ny lalàna laharana faha-90-033 tamin'ny 21 desambra 1990 amaritana ny Sori-dalan-kitondrana ny tontolo iainana, ny vinavina kasain'ny fanjakana na olon-tsotra hampiasana vola, na ilaina na tsy ilaina fanomezan-dalana na fankatoavana avy amina manampahefana ara-panjakana, na izy ireo dia mety hanimba ny tontolo iainana dia tsy maintsy anaovana fanadihadiana ny momba izay mety ho fiantraikany.

Izany fanadihadiana ny ho fiantraikany izany dia miendrika na fanadihadiana momba ny fiantraika eo amin'ny tontolo iainana (FMFTI), na Fandaharan'asa Irotsahana eo amin'ny tontolo iainana (FITI), arakaraka ny tetikasa, arakaraka na izy miankina amin'ny fepetra voalazan'ny andininy faha-4 na amin'ny andininy faha-5 manaraka eto.

Amin'ny trangan-javatra rehetra, dia tsy maintsy heverina ny toetra ara-teknika, ny halehiben'ny tetikasa voalaza ary koa ny fahatohintohinan'ny toerana iorenana. Ny ONE irery ihany no hany afaka manatanteraka na mankatoa ny "screening" mifototra avy amin'ny filazalazana ambangovangony ny tetikasa sy ny toerana iorenany.

Andininy 4 ***(vaovao) :***

Ny tetikasa manaraka etoana, na izy ara-panjakana na an'olo-tsotra, na izy fampiasam-bola fehezin'ny lalàna mifehy ny ankapobem-bahoaka na fehezin' ny fitsipika manokana amin'ny fanomezan-dàlana na fankatoavana na fanekena, dia tsy maintsy manoa ny torolàlana manaraka etoana :

a) ny fanatanterahana ny fanadihadiana momba ny fiantraika amin' ny tontolo iainana (FMFTI),
b) ny fananana ny fahazoan-dàlana momba ny tontolo iainana nomena taorian'ny fanombanana narahim-pankasitrahina ny FMFTI,
c) ny fanomezana ny drafitra itantanana ny tontolo iainana mikasika ny tetikasa izay misy ny bokin'andraikitra momba ny tontolo iainana mikasika ny tetikasa voakasika.

1. Ny fanorenana rehetra na fanovana ny fanajariana, taozavatra sy asa atao amin'ny faritra mora voatohintohina voalaza ao amin'ny didim-pitondrana laharana faha-4355/97 tamin'ny 13 may 1997 anondroana ireo faritra mora voatohintohina.

   Ny fanovana io didim-pitondrana io, araka izay ilana izany, dia azon'ny Minisitra miandraikitra ny tontolo iainana atao, rehefa niaraha-nidinika tamin'ireo Minisitera isan-tsehatra voakasika, araka ny tolokevitry ny ONE.

2. Ireo karazana fampiasam-bola hita ao amin'ny Tovana I amin'izao didim-panjakana izao.

3. Ny fanorenana rehetra na fanovana ny fanajariana, taozavatra sy asa izay mety ho, araka ny toetoetra ara-teknika , ny fifanolorany, ny lanjan'ny halehibeny na ny fahatohintohinan'ny toerana iorenana, dia mety hiteraka voka-dratsy eo amin' ny tontolo iainana, izay tsy voalazan'ny andininy faha-4.1 na ny tovana I amin'izao didim-panjakana izao izay amin'izany ny ONE, nampahafantarin'ny tompon-kevitra mpanorina aradalana na tsia, taorian'ny fakana hevitra tamin'ny sampana momba ny tontolo iainana mikasika ny sehatra voakasika, dia mampahafantatra ny tompon-kevitra mpanorina fa ilaina ny FMFTI.

Andininy 5 ***(vaovao) :***

Ny tetikasa fampiasam-bola, ara-panjakana na an'olon-tsotra, hita ao amin' ny Tovana II amin'izao didim-panjakana izao dia tsy maintsy manoa ny torolàlana manaraka etoana, araka ny vokatry ny ''screening'' mialoha nataon'ny ONE mifototra amin'ny

filazalazana ambangovangony mikasika ny tetikasa atolotry ny tompon-kevitra mpanorina:

- ny fanehoan'ny mpampiasa vola ny Fandaharan'asa ny Irotsahana eo amin'ny Tontolo Iainana (FITI) ka ny votoatiny, ny fepetra ahazoa-mandray ary ny fombafomba fanatanterahina dia ferana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika sy ireo fepetra tetezamita amin'ity didim-panjakana ity.
    - ny fanombanana ny FITI ataon'ny sampana momba ny tontolo iainana ao amin' ny Minisitera voakasiky ny sehatra mivantana, izay mamolavola sy mampita ireo tatitra mikasika izany any amin'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana sy ny ONE.

Na izany aza, raha misy fanovana ny lahasa voalazan'ny tovana II mety hampitombo ny vokadratsy eo emin'ny tontolo iainana, dia azo takina ny FMFTI, araka ny fepetra voalazan'ny andininy 4.3, mialoha ny fanombohan'ny asa fanovana.

<u>Andininy 6</u> *(vaovao) :*

Ho an'ny tetikasa fampiasam-bola, ara-panjakana na an'olon-tsotra, voalaza ao amin'ny andininy faha-4, ny fahazoan-dàlana momba ny tontolo iainana no tsy maintsy atao mialoha ny fiantombohan'ny asa rehetra. Ny fahazoan-dàlana momba ny tontolo iainana dia omen'ny ONE miainga avy amin'ny hevitra ara-teknikan' ny KTF ho tohin'ny fanombanana ny FMFTI ny tetikasa sy ny vokatry ny fanombanan'ny vahoaka. .

Ho an'ny tetikasa fampiasam-bola, ara-panjakana na an'olon-tsotra, voalaza ao amin'ny andininy faha-5, ny fankatoavana ny FITI no tsy maintsy atao alohan' ny fiantombohan'ny asa rehetra. Ny fankatoavana ny FITI dia avy amin'ny Minisitera voakasiky ny sehatra, miainga avy amin'ny hevitra ara-teknikan'ny sampana momba ny tontolo iainana ao aminy.

Ny Tale Jeneralin'ny ONE dia mandray avy amin'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana, fanomezam-pahefana maharitra mba ahafahany manome ny fahazoan-dalana mikasika ny tontolo iainana.

Tsy manana fahefana mamindra ny fahefana nomena izy.

<u>Andininy 7</u> *(vaovao) :*

Ny FMFTI dia ny fanadihadiana mialoha ireo mety ho fiantraikan'ny lahasa iray eo amin'ny tontolo iainana ; izy io dia mampiasa ny fahalalana ara-tsiantifika rehetra ahafantarana mialoha ireo fiantraikany ireo sy hamerenana amin'ny antoana azo ekena mba iantohana ny tsy fanohintohinana ny tontolo iainana, ary izany dia amin'ny fetra faran'ny hai-tao tsara indrindra azo ampiasaina ka amin' ny sanda ara-toekarena azo iainana. Ny antoana ahazoa-manaiky dia tombanana manokana miainga avy amin'ny politika momba ny tontolo iainana, ny fenitra ara-dalàna, ny sanda ampara-faritra andavana, ny sanda ara-tsosialy, ara-kolontsaina sy ara-toekarena, ary ny fahavoazana eo amin'ny harena.

Ny tsy fisian'ny FMFTI ho an'ny fampiasam-bola vaovao voalazan'ny andininy faha-4, dia mitarika ny fampiatoana ny asa atao raha vao hita fototra ny tsy fisian' ny fahazoan-dàlana momba ny tontolo iainana mifandraika amin'izany. Ny fampiatoana dia miaraka ambaran'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana sy ny Minisitera vokasiky ny sehatra, araka ny tolo-kevitry ny ONE, aorian'ny hevitra avy amin'ny manam-pahefana eo an-toerana iorenana.

<u>Andininy 8</u> *(vaovao) :*

Ny ONE, miara-miasa amin'ny Minisitera voakasiky ny sehatra, no miandraikitra ny fanolorana ireo sanda ampara-faritra. Izy no mamolavola ireo fenitra mikasika ny tontolo iainana fitsiahy sy ireo toro-làlana ara-teknika mikasika

ny tontolo iainana. Izy no miandraikitra ny fizohiana sy ny fanombanana ny fampiharana ireo fenitra sy ny paikady amin'ny sehatra voakasika, voafaritra ho fampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana.

Andininy 9 :

Ireo sanda ampara-faritra no fetra farany azo ekena amin'ny fampielezana na fampitobiana singantaharo azo raisin'ny toerana mpandray iray. Ireo fetra farany sy fampitobiana ireo dia ferana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika.

Ny fenitra dia fanovozan-kevitra ofisialy arahina avoakan'ny antokon-draharaha tsy miankina sy ekena iray

Ireo fenitra eto amin'ny firenena na iraisam-pirenena ary koa ireo toro-làlana mikasika ny tontolo iainana dia hampahafantarina ny vahoaka amin'ny fomba rehetra araka ny didy amam-pîtsipika manankery.

Ireo fenitra mikasika izany atolotr'ireo antokon-draharaha iraisam-pirenena iray tarika amin'ny firenena mikambana dia azo atao fanovozan-kevitra ankapobe, raha toa ka tsy misy namiteraka olana ireo fenitra misy eo amin'ny firenena.

Andininy 10 :

Avy amin'ny fampirisihin'ny minisitera miandraikitra ny tontolo iainana sy ny fanampiana ara-teknikan'ny FTI, ny vaovao sy ny vokatra rehetra ilaina mba hitantanana ny tontolo iainana ho amin'ny fampandrosoana maharitra ny mahaolona dia aelin'ny minisitera voakasiky ny sehatra liana mivantana, araka ny tandrify azy avy.

Ireo vondrom-bahoaka isam-paritra, ary indrindra ireo kaominina, dia afaka hampandraisina anjara amin'izany fampielezana izany.

TOKO II

NY AMIN'NY FITSIPIKA SY PAIKA ARAHINA HO FAMPIFANERANANA NY FAMPIASAM-BOLA AMIN'NY TONTOLO IAINANA

SOKAJY I

Ny amin'ny fombafomba fanadihadiana ny fiantraikany

Andininy 11*(vaovao)* :

Ny saran'ny FMFTI, araka ny voalaza ao amin'ny andininy faha-3 sy faha-7 dia iantohan'ny tompon-kevitra mpanorina sy tanterahina eo ambany andraikiny. Ny votoatiny dia mifandray amin'ny halehiben'ny asa sy ny fanajariana kasaina hatao ary izay mety ho fiantraikany eo amin'ny tontolo iainana.

Toro-làlana ankapobeny no manoritra ny votoatin'ny FMFTI iray izay tsy maintsy ahitana farafahakeliny :

1. Taratasy iray manamarina ny fitoetry ny tany iorenan'ny tetikasa araky nylalàna;

2. Ny fanoritsoritana ilay tetikasa fampiasam-bola;

3. Ny famakafakana ny rafitra momba ny tontolo iainana voatohintohinna na mety ho voatohintohin'ilay tetikasa ; io famakafakana io dia tokony hiafara amin'ny modely drafitra mampivoitra ireo endrin-java-dehibe (mari-toerana na mifampiantraika, eo an-toerana na amparitra) ny rafitra momba

ny tontolo iainana, ka singanina amin'izany ireo izay mety ho voatohintonhin'ilay fampiasam-bola kasaina hatao.

4. Ny famakafakana izahana ny mety ho vokatry ny zava-kasaina hatao eo amin'ny rafitra voalaza etsy ambony, ny hetsika kasaina hatao.

5. Ny Drafitra Itantanana ny tontolo Iainana momba ny tetikasa (DITIT).

6. Famintinana tsy ara-teknika amin'ny teny malagasy na teny frantsay, mba hanamorana ny fandraisan'ny sarambaben'olona ireo vaovao voarakitra ao amin'ny fandinihina ; io famintinana io ampiarahina amin'ny fandinihina ary tafiditra ho iray ao aminy, no hanondro amin'ny teny mazava mora azon' ny vahoaka, ny toetry ny toerana sy ny tontolo iainana teo amboalohany, ny fanovana nentin'ny tetikasa ary ny fepetra ho raisina mba hiarovana amin'ny voka-dratsy ateraky ny fampiasam-bola eo amin'ny tontolo iainana.

Ireo FMFTI mikasika ireo lahasa voalaza hatao amin'ny toerana voakasiky ny drafitra fanajariana na ny fitaovam-piasana momba ny teti-pivoarana eo an-toerana na eo amin'ny faritra, nambara ara-panjakana tamin'ny rijan-teny manan-kery, dia tsy maintsy mifanaraka amin'ireo drafitra ireo na ireo tahirin-kevitra momba ny teti-pivoarana.

Ny FMFTI, ampandriana an-tsoratra amin'ny teny malagasy na teny frantsay, dia tsy maintsy mampivoitra amin'ny fehin-teny ireo fepetra ara-tsiantifika, ara-teknika, ara-toekarena sy sosialy ara-pitaovana heverina hanafoanana, handefy ary raha ilaina, hanonerana ireo voka-dratsy ateraky ny fampiasam-bola eo amin' ny tontolo iainana. Ireo fepetra ireo dia hampidirina ao anatin'ny Drafitra Itantanana ny Tontolo Iainana momba ny Tetikasa (DITIT) voalaza etsy ambony.

Andininy 12 ***(vaovao) :***

Amin'ny fampahafantarana ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana, ny ONE, ny Minisitera voakasiky ny sehatr'asa na ny tompon-kevitra, ny vatatenan'olona na fikambanana mizaka ny zo aman'andraikitra rehetra liana, ara-panjakana na tsy miakina, dia afaka mandray anjara amin'ny famerana ny sehatry ny votoaty sy ny velatry ny FMFTI iray ho an'ireo lahasa voalaza ao amin'ny andininy faha-4 amin'ity didim-panjakana ity.

Ny ONE no miandraikitra ny fanoratana ireo toro-hevitra avy amin' ny vondrona samihafa voalazan'ny andalana etsy aloha ho famolavolana ireo teny fitsiahy (TF) mikasika ny FMFTI momba ireo tetikasa azo lazaina ho lehibe voafaritra amin'ny didy amampitsipika sy ireo voalazan'ny andininy 4.3 etsy ambony. Ny votoatin'ny TF, novolavolain'ny tompon-kevitra mpanorina, dia faritan'ny ONE, miaraka amin'ireo sampana momba ny tontolo iainana any amin'ireo Minisitera voakasiky ny sehatr'asa ary mifototra amin'ny fanoritsoritana ambangovangony ny tetikasa ataon'ny tompon-kevitra mpanorina.

SOKAJY II

Ny amin'ny paika arahina momba ny fanombanana

A. Ny amin'ny fangatahana fanombanana

Andininy 13 ***(vaovao) :***

Ireo fepetra azo andraisana ny fangatahana fanombanana ny antontan-taratasy mikasika ny tetikasa voalaza ao amin'ny andininy faha-4 amin'ity didim-panjakana ity dia izay

manaraka etoana amin'ny ankapobeny, afa-tsy ireo tranga manokana mikasika ny sehatra sasantsasany izay ny didy amam-pitsipika no mamaritra izany :

Fametrahana ao amin'ny ONE:

- ny fangatahana an-tsoratra ataon'ny tompon-kevitra mpanorina momba ny fanombanana mikasika ny tontolo iainana alefa any amin'ny ONE,
- ny taratasy famintinana ny fanoritsoritana ambangovangony ny tetikasa,
- ny tatitra mikasika ny FMFTI ka ny isan'ny sosony dia faritana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika,
- ny tapakila fanamarinana ny fandoavam-bola mikasika ny fandraisana anjaran'ny mpampiasa vola amin'ny saran'ny fanombanana momba ny tontolo iainana sy ny DITIT araka ny voalazan'ny andininy faha-14 amin'ity didim-panjakana ity,
- ny singan-taratasy rehetra fanamarinana ny teti-bidin'ny fampiasam-bola kasaina hatao.

Ny antontan-taratasy dia apetraka, ka ahazoana tapakila porofom-pandraisana, ao amin'ny ONE.

Ny fampitana ny antontan-taratasy any amin'ireo vondrona mahefa voalazan'ny andininy faha-23 amin'ity didim-panjakana ity mba ho fanombanana dia andraikitry ny ONE.

Amin'ny trangan-javatra rehetra, ny fe-potoana fanombanana dia miatomboka amin'ny vaninandro andefasana ny filazana ny fahazoa-mandray ny antontan-taratasy avy amin'ny ONE.

Andininy 14 ***(vaovao) :***

Ny fandraisana anjaran'ny mpampiasa vola amin'ny saran'ny fanombanana ny FMFTI sy ny fizohiana ny DITIT dia ferana araka ireo fombafomba voalaza ao amin'ny Tovana III amin'ity didim-panjakana ity.

Ireo sarany ireo dia arotsaky ny mpampiasa vola ao amin'ny kaonty manokana sokafan'ny ONE ho amin'izany ary aloa mialoha ny fanombanana rehetra momba ny tontolo iainana mikasika ny fampiasam-bola. Ireo fombafomba fampiasana ny vola voaangona amin'izany, araka ny andraikitra voalaza ao amin' ny andininy faha-23 sy faha-24 amin'ity didim-panjakana ity, dia ho ferana amin' ny alalan'ny didy amam-pitsipika, ao anatin'ny enim-bolana manomboka ny vaninandro mampanankery ity didim-panjakana ity.

Izany fandraisana anjara izany dia azo soratana ao anaty bokim-bola ho toy ny saram-pananganana. Mitovy amin' izany ihany koa raha misy ny fanintarana ny fampiasam-bola efa nisy.

Amin'ny fampiasam-bola ara-panjakana na an'olon-tsotra mitandahatra, ny fikajiana ny fandraisana anjaran'ny tompon-kevitra mpanorina amin'ny saran' ny fanombanana sy ny fizohiana dia azo atao miainga avy amin'ny ampahana fampiasam-bola iray na maromaro. Na izany aza, amin'io tranga io, ny fanombanana dia tsy atao afa-tsy amin'ny ampahany voakasika. Ireo mana-mahefa amin'izany, na ahoana na ahoana, dia tsy voafatotry ny fanapahan-kevitra mikasika ny fanombanana voalohany amin'ireo fanombanana rehetra sisa mbola hatao.

Ny fanovana ny tena halehiben'ny tetikasa raha oharina amin'ny tetikasa tany amboalohany dia mety ilana fepetra fanampiny. Ho faritana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika ireo tranga ireo .

B. Ny amin'ny fandraisana anjaran'ny vahoaka amin'ny fanombanana

Andininy 15 ***(vaovao) :***

Ny fandraisana anjaran'ny vahoaka amin'ny fanombanana dia, na amin'ny alalan'ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra, na famotopotorana atao amin'ny vahoaka, na fivoriana ampahibemaso. Ny vokatra azo avy amin'ny fandraisan'ny vahoaka anjara amin'ny fanombanana dia tafiditra tanteraka ao anatin'ny FMFTI.

Ny fanapahana ny amin'ny endrika andraisan'ny vahoaka anjara amin'ny fanombanana dia ho faritan'ny ONE araka ireo fombafomba voafaritry ny didy amam-pitsipika, ary ampahafantarina ny tompon-kevitra mpanorina farafahakeliny fito (7) andro mialoha ny fanombanana ataon'ny vahoaka.

Ny fandaminana ny fivoriana ampahibemaso amin'ny ambaratonga samihafa (eo an-toerana, ao amin'ny faritra, na eo amin'ny firenena) dia apetraka amin'ny fandanjalanjan'ny KTF na ny ONE. Amin'ny tranga rehetra, ny paika arahina dia ireo voalaza ao amin'ny andininy faha-16 sy faha-21 amin'ity didim-panjakana ity.

1. Ny amin'ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra

Andininy 16 :

Ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra dia ny fanangonana ny hevitry ny fokonolona voakasika ataon'ny manam-pahefana eo an-toerana iorenana.

Andininy 17 :

Ny fomba anatanterahina ny fitondrana ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra dia ho faritana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika.

Na izany aza, ny fe-potoana faharetan'ny paika arahina rehetra mikasika io fizahana io dia tsy tokony ho latsaka ny **folo** 10 andro na mihoatra ny **telopolo** 30 andro..

2. Ny amin'ny famotopotorana atao amin'ny vahoaka

Andininy 18 :

Ny famotopotorana atao amin'ny vahoaka dia mifototra amin'ny fanangonana ny hevitry mponina voakasika izay ataon'ny manampahefana eo an-toerana iorenana.

Andininy 19 :

Ny fitondrana ny lahasa famotopotorana atao amin'ny vahoaka dia iandraiketan'ny mpanadihady, miara-miasa amin'ny manam-pahefana eo an-toerana iorenan'ny tetik'asa.

Ireo olona liana amin'izany lahasa izany, ho an'ny tenany manokana na ny fianakaviany, noho ny asa sahaniny eo anivon'ny minisitera, vondrom-bahaoka, antokon-draharaha na ny sampan-draharaha miantoka ny fifehezana ny asa, ny fifehezana ny asa na ny fanaraha-maso ny lahasa dia tsy azo tendrena ho mpanadihady.

Ny fomba anatanterahina ny fitondrana ny fitondrana ny famotopotorana atao amin'ny vahoaka dia ho faritana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika.

Na izany aza, ny fe-potoana faharetan'ny paika arahina rehetra mikasika io famotopotorana atao amin'ny vahoaka io dia tsy tokony ho latsaka ny **dimy ambiny folo** (15) **andro** na mihoatra ny **dimy ambiny efapolo** (45) **andro**.

3. Ny amin'ny fivoriana ampahibemaso

Andininy 20 :

Ny fivoriana ampahibemaso dia mifototra amin'ny fizahana miaraka ny ankolafy rehetra liana. Ny ankolafy tsirairay dia afaka atrehin'ny manamahay manokana isaky'ny sehatra. Azo tanterahina miaraka amin'ny paika arahina momba ny fivoriana ampahibemaso koa ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra na ny famotopotorana atao amin'ny vahoaka eo anivon'ny vahoaka voakasika.

Andininy 21:

Ny fitondrana ny lahasa momba ny fivoriana ampahibemaso dia iandraiketan'ireo mpihaino, miara-miasa amin'ny manam-pahefana eo an-toerana iorenan'ny tetik'asa.

Ireo olona liana amin'izany lahasa izany, ho an'ny tenany manokana na ny fianakaviany, noho ny asa sahaniny eo anivon'ny minisitera, vondrom-bahaoka, antokon-draharaha na ny sampan-draharaha miantoka ny fifehezana ny asa, ny fifehezana ny asa na ny fanaraha-maso ny lahasa dia tsy azo tendrena ho mpihaino.

Ny fomba anatanterahina ny fitondrana ny fitondrana ny fivoriana ampahibemaso dia ho faritana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika.

Na izany aza, ny fe-potoana faharetan'ny paika arahina rehetra mikasika io fivoriana ampahibemaso io dia tsy tokony ho latsaka ny **dimy ambiny roapolo** (25) **andro** na mihoatra ny **fitopolo** (70) **andro**.

SOKAJY III

Ny amin'ny fanombanana momba ny tontolo iainana

Andininy 22 :

Ny fanombanana momba ny tontolo iainana dia manamarina raha ao anatin'ny fanadihadiana nataony, ny tompon-kevitra dia nampihatra araka ny tokony ho izy ny fepetra voalaza ao amin'ny andininy faha-7 sy faha-11 entin'ity didim-panjakana ity, ary koa raha toa ny fepetra natolotra hisorohana sy/na hanitsiana ny voka-dratsy mety hiseho avy amin'ny fampiasam-bola eo amin'ny tontolo iainana ka ampy sy sahaza izany.

Ny fanombanana momba ny tontolo iainana dia tokony hijerana ihany koa ny zava-manan-danja hafa ny tontolo iainana araka izay navoitry ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra, ny fanadihadianan na ny fivoriana ampahibemaso.

Ny fanombanana momba ny tontolo iainana no mampivoitra fa ny tetik'asa atolotra dia izay kely fiantraika indrindra, ny fiantraikany voajery mialoha dia mety hialefy ary ny fiantraika mitoetra dia azo ekena.

A. Ny amin'ny rantsa-mangaika ny fanombanana momba ny tontolo iainana

Andininy 23 ***(vaovao) :***

Misy ny Komity Teknika momba ny Fanombanana manokana ho amin'izany (KTF) atsangan'ny ONE hanombana ny antontan-taratasy tsirairay mikasika ny FMFTI. Io komity io izay ahitana indrindra indrindra ireo mpikambana ao amin' ireo sampana momba ny tontolo iainana, misolo tena ireo Minisitera voakasiky ny sehatra amin'ny fizotry ny fanombanana momba ny tontolo iainana, ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana ary ny ONE.

Ny mpikambana tsirairay ao amin'ny KTF no mandray anjara amin' ny fanombanana ara-teknika ny antontan-taratasy iray mikasika ny FMFTI, mampiditra indrindra indrindra ny lanja an-tsehatra sy ara-tsosialy miankina amin'ny Minisitera niaviany

amin'ny fizotry ny fanombanana momba ny tontolo iainana ary manome ny hevitra ara-teknika mifandraika amin'izany.

Ny ONE no misahana ny fanombanana ara-panjakana ny antontan-taratasy momba ny FMFTI iray, miandraikitra ny fandrindrana ireo KTF, mitarika ny fanombanana ara-teknika ary manatanteraka ny tatitry ny fanombanana mifandraika amin'izany, araka ny hevitra ara-teknika voalaza etsy ambony.

Momba ny fanombanana ny antontan-taratasy mikasika ny FMFTI, ny ONE dia afaka, araka ny toetoetra mampiavaka ny antontan-taratasy, miantso ny Minisitera hafa na sampan-draharaha mikasika ny tontolo iainana voakasik'ilay tetikasa, na mangataka, raha ilaina izany, ny fanampian'ny manamahay hafa.

Ny solotenan'ny Minisitera miandraikitra ny Tontolo iainana no miandraikitra ny fanaraha-maso ny fampanarahim-penitra ny fanombanana ara-teknika.

Andininy 24 ***(vaovao) :***

Ny asa na ampahana asan'ny KTF ny amin'ny fanombanana dia mety ho azo afindra amin'ny kaominina na ireo rafitra itsinjaram-pahefana misy ireo toerana iorenan'ny fampiasam-bola, araka ny bokin'andraikitra izay mamaritra ny andraikitra ara-teknika sy ara-panjakana ny ankolafy tsirairay.

Ny fisafidianana ny kaominina na ny rafitra itsinjaram-pahefana dia mifototra indrindra indrindra amin'ny fahaiza-manaon'izy ireo manokana, ny rafitra ara-panjakana ananany, ny fisian'ny sampan-draharaha mahefa eo amin'ny fizaram-paritra misy azy.

Ny momba ny fampiasam-bola miorina eny amin'ny faritra an-tanan-dehibe, ny anjara andraikitry ny kaominina momba ny tontolo iainana voafaritra amin'ity didim-panjakana ity dia azon'ny manamahefa hafindra amin'ny Fokontany.

B. Ny amin'ny fe-potoana anaovana ny fanombanana

Andininy 25 ***(vaovao) :***

Ny fanombanana ara-teknika sy ny famoahana ireo hevitra mifandraika aminy dia tsy maintsy atao farafahatarany ao anatin'ny **enimpolo (60) andro** manomboka ny vaninandro nandraisana ny antontan-taratasy feno avy amin' ny tompon-kevitra mpanorina, raha ny amin'ny famotopotorana atao amin' ny vahoaka na ny fizahana eo an-toerana ny tahirin-kevitra.

Ho an'ny antontan-taratasy mikasika ny fivoriana ampahibemaso, ny fe-potoana takina dia **roapolo amby zato (120) andro** raha be indrindra.

Na izany aza,amin'ny fe-potoana voalaza etsy ambony dia ampiana ny fotoana amalian'ny tompon-kevitra mpanorina, raha nandritra ny fanombanana nataony ny ONE dia nandefa tany amin'izy ireo, araka ny voalazan'ny andalana 1 sy 2 amin'ity andininy ity, fanontaniana na fangatahina fanampim-panazavana.

Ny KTF dia manana ankoatra izany fe-potoana **folo (10) andro** manomboka ny vaninandro nandraisana ireo fanampim-panazavana ireo ho fandinihana azy.

Andininy 26 ***(vaovao) :***

Momba ny lahasa voalazan'ny andininy 4.2 izay lehibe ihany tokoa ho faritana amin'ny alalan'ny didy amam-pitsipika sy ireo voalazan'ny andininy.4.3, dia azo atao ny mamolavola, rahefa nanome ny heviny ny Minisitra miandraikitra ny sehatr'asa voakasika, fifanarahana manokana ho amin'izany eo amin'ny ONE sy ny tompon-kevitra mpanorina, ny amin'ny fe-potoana sy ny paika arahina momba ny fanombanana.

C. Ny amin'ny fanomezana ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana

Andininy 27 ***(vaovao) :***

Ny ONE dia tsy maintsy manambara ny amin'ny fanomezana na tsia fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana ao anatin'ny fe-potoana mikasika ny fanombanana momba ny tontolo iainana araka ny voalazan'ny andininy 25 sy 26 voalaza etsy ambony, miainga avy amin'ny tatitry ny fanombanana nataon' ny vahoaka sy ny hevitra ara-teknika momba ny fanombanana nataon'ny KTF.

Ny fanomezan-dalana momba ny tontolo iainana dia ampiarahina amin'izay fangatahana fahazoan-dalana rehetra, fankatoavana na fanekena ireo asa, taozavatra na fanajariana kasaina hatao.

D. Ny amin'ny paika arahina momba ny fampakaran-draharaha

Andininy 28 ***(vaovao) :***

Ankoatra ny paika arahina amin'ny lalàna mifehy ny ankapobem-bahoaka, raha misy ny fandavana arahina antony sy nampahafantarina mazava ny fanomezana ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana nataon'ny ONE, ny tompon-kevitra mpanorina dia afaka mangataka amin'ny Minisitra miandraikitra ny tontolo iainana ny handinihana fanindroany indray ny antontan-taratasiny. Ny vokatr'izany famerenam-pandinihana momba ny fanombanana izany no fototra vaovao anapahan'ny ONE hevitra ny amin'ny anomezana na tsia ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana.

Ny Minisitra miandraikitra ny tontolo iainana, atrehina vondrona manamahay nofinidiny raha ilaina, dia manana fe-potoana telopolo (30) andro ho fanaraha-maso ny fanombanana izay natao ary mampita ny vokatry ny asany any amin'ny ONE izay tsy maintsy manapa-kevitra ao anatin'ny **folo (10) andro fivohan'ny birao** raha ela indrindra manomboka ny vaninandro nandraisana ny antontan-taratasy mikasika izany.

Raha misy ny fandavana vaovao indray, Ny Minisitra miandraikitra ny tontolo iainana dia afaka, noho ny fahefany manokana, manome ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana.

TOKO III

NY AMIN'NY FIZOHIANA SY NY FANARAHA-MASO

Andininy 29 :

Ny fanatanterahana ny DITIT dia ny fampiharan'ny tompon-kevitra, mandritra ny faharetan'ny fe-potoana iainan'ny tetik'asa, ny fepetra arahina hanafoanana, hampihenana na mety anonerana ny voka-dratsy eo amin'ny tontolo iainana .

Ny fizohiana ny fanatanterahana ny DITIT dia ny fanamarinana ny fivoaran'ny toetry ny tontolo iainana ary koa ny fahombiazan'ireo fepetra fanalefahana sy fepetra hafa natolotr'io DITIT io

Ny fanaraha-maso dia ny asa atao mba ahazoana antoka fa ny tompon-kevitra dia manaja, amin'ny vanim-potoana rehetra ny tetik'asa, ny fanomezan-toky sy ny adidiny voafaritra ao amin'ny DITIT, sy ny fanomezana sazy raha toa ka tsy nisy ny fampiharana azy ireo.

Andininy 30 ***(vaovao) :***

Raha misy ny fikorontanan'ny firindran'ny tontolo iainana, ka tsapa fa tsy mifanentana intsony ny fepetra rehetra noraisina tany ampiandohana, ny mpampiasa vola dia tsy maintsy mandray ny fepetra fanitsiana rehetra ilaina mba ho

fampifaneranana maharitra ny fampiasam-bola miaraka amin'ny toromarika vaovao sy ireo fenitra momba ny tontolo iainana azo ampiharina amin'izay.

Ny fanapahan-kevitra dia raisin'ny rantsa-mangaika manamahefa izay nanome ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana. Faritan'io fanapahan-kevitra io mazava ireo fepetra vaovao fanitsiana sy /na famenoana notanana ary koa ny fe-potoana fanatanterahana izay tsy afaka mihoatra ny telo taona.

Alohan'ny hifaranan'ny tetikasa, ny tompon-kevitra mpanorina dia tsy maintsy manao ny fanamarinam-bokatra momba ny tontolo iainana ka ny fombafomba entina manatanteraka izany dia hofaritana amin'ny alalan'ny tari-kevitra ara-teknika momba ny tontolo iainana. Io fanamarinam-bokatra io dia atolotra ny ONE ho fanombanana sy fanafahana andraikitra momba ny tontolo iainana.

Ny fahazoana ny fanafahana andraikitra momba ny tontolo iainana omen' ny ONE dia ilaina ho fanaisorana ny maha-tompon'andraikitra momba ny tontolo iainana ny tompon-kevitra mpanorina eo anoloan'ny Fanjakana.

Andininy 31 :

Raha misy ny fivarotana, ny mpandray dia misolo ny mpanolotra ny amin'ny zo, tombontsoa ary andraikiny

Raha mitondra fanovana amin'ny tetik'asa tany ampiandohana ny mpandray, dia takiana ny fanadihadiana vaovao momba ny fiantraikany manoa ny fitsipika sy ny paika arahina voalazan'ity rijan-teny ity raha ny fanovana, fanampiana na fanitsiana dia mitarika fiovan'ny fepetra noraisina amin'ny fiarovana ny tontolo iainana.

Andininy 32 ***(vaovao) :***

Ny fanatanterahana ny DITIT dia eo ambany andraikitry ny tompon-kevitra mpanorina.

Ny tompon-kevitra mpanorina dia mandefa ny tatitra isam-banim-potoana ny fanatanterahana ny DITIT any amin'ny ONE, miaraka amin'ny taha-dika any amin'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana, ny Minisitera miahy ny lahasa voakasika ary any amin'ny Ben'ny tanànan'ny toerena iorenana.

Andininy 33 ***(vaovao) :***

Ho an'ireo tetikasa voalazan'ny andininy faha-4 amin'ity didim-panjakana ity, ireo asa fizohiana dia miaraka iandraiketan'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana, ny Minisitera miahy ny lahasa voakasika ary ny ONE. Ny fandrindrana ny fizohiana ny fampanarahina ireo Drafitra fitantanana mikasika ny tontolo iainana dia iandraiketan'ny ONE izay afaka, raha misy ilaina izany noho ny toetoetra manokana sy ny halehiben'ny tetikasa, mangataka ny fanampian' ny vondrona hafa na manamahay.

Ny asa fanaraha-maso dia miaraka iandraiketan'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana sy ny Minisitera miahy ny lahasa voakasika, izay afaka, raha ilaina izany, mangataka ny fanampiana ara-teknika avy amin'ny ONE.

Ho an'ireo tetikasa voalazan'ny andininy faha-5 amin'ity didim-panjakana ity, ny asa fizohiana sy ny fanaraha-maso dia iandraiketan'ny sampana momba ny tontolo iainana any amin'ireo Minisitera voakasiky ny sehatra, izay mandefa ireo tatitra mikasika izany any amin'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana sy ny ONE.

Amin'ny trangan-javatra rehetra, ireo manam-pahefana eo an-toerana iorenan'ny tetikasa dia handray anjara amin'ny asa fizohiana sy fanaraha-maso, ary raha misy izany, ireo sampan'asa aman-draharaha momba ny tontolo iainana voakasiky ireo tetikasa lazaina ireo.

TOKO IV

NY AMIN'NY FANDIKANA SY NY FAMAIZANA

Andininy 34 :

Ny fandikana mety ahazoan'izay nanao izany sazy dia:

- Ny tsy fanajana ny drafitra itantanana ny tontolo iainana momba ny tetik'asa (DITIT)
- Ny fanatanterahan'ny tompon-kevtra ireo asa, tao-zavatra sy fanajariana izay voafaritra ao amin'ny andininy faha-4 sy ny tovanal amin'ity didim-panjakana ity, ka tsy nahazoana mialoha ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana mikasika izany ;
- Ny fanatanterahan'ny tompon-kevtra ireo asa, tao-zavatra sy fanajariana izay voafaritra ao amin'ny andininy faha-5 sy ny tovana II amin'ity didim-panjakana ity, ka tsy nahazoana fankatoavana mialoha ny FITI mikasika izany ;
- Ny tsy fandraisan'ny tompon-kevitra fepetra fanitsiana sy/na fanonerana voalaza arahina raha misy ny fandikana hita fototra mazava ;
- Ny tsy fanatanterahana manontolo na amin'ny ampahany ny fe-potoana voalaza arahin'ireo fepetra ho fampifananarahana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana.

Andininy 35 ***(vaovao) :***

Raha toa ka tsy voahaja ny DITIT, ny ONE dia mandefa any amin' ny mpampiasa vola manana ny fahadisoana fampitandremana an-taratasy tsy very mandeha.

Raha manao tsirambina ny fanarenana ny toe-javatra ny mpampiasa vola na tsy manao izany ao anatin'ny **telopolo (30) andro** aorian'ny fampahafantarana ny fampitandremana voalohany, dia omena fampitandremana vaovao izy ka ampiarahina ny iray amin'ny sazy voalazan'ny andininy manaraka etoana izany.

Andininy 36 ***(vaovao) :***

Ny ONE, miara-midinika amin'ny Minisitera voakasiky ny sehatra mahefa sy ny kaominina voakasika, dia afaka manambara ny sazy manaraka etoana:

- baiko fanerena ny famerenana amin'ny tokony ho izy ny toerana araka ny fenitra momba ny tontolo iainana
- baiko fanerena hanatanteraka ao anatin'ny fe-potoana voafetra mialoha ireo fepetra fanitsiana sy fanonerana raha tsy izany dia saziana handoa vola isaky ny andro iray fahatarana amin'izany fe-potoana izany.
- fampiatoana na fisintonana ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana

Aorian'ny fisintonana ny fahazoan-dalana momba ny tontolo iainana, ny Minisitera voakasiky ny sehatra tompon'andraikitra dia afaka manambara:

- ny fanajanonana ireo asa eo an-dalam-panatanterahana
- ny fampiatoana ny asa atao, araka ny fepetra voalazan'ny andininy faha-7 andalana 2.
- ny fanakatonana vonjimaika na tanteraka ny orinasa.

Andininy 37 :

Ny famaizana ara-panjakana ambaran'ny manamahefa ara-dalàna sy ny sazy araka ny didy amam-pitsipika momba ny tontolo iainana manankery, dia tsy misy fiantraikany amin'ny famaizana fanampiny voalazan'ny fepetra ao amin'ireo rijan-teny momba ny didy amam-pitsipika manankery amin'ny antoana misy ny sehatra voakasika.

TOKO V

FEPETRA TETEZAMITA

Andininy 38 ***(vaovao) :***

Ny fampiasam-bola rehetra efa an-dalam-panatanterahana amin'ny andro amoahana ity didim-panjakana ity ka tafiditra ao anatin'ny sokajy voasoritra ao amin'ny andininy faha-4 amin'ity didim-panjakana ity, dia tsy maintsy manao izay hifanojoany amin'ny toro-marika sy feni-pitatanana araka ny tokony ho izy ny tontolo iainana voalaza ao amin'ny andininy faha-7 amin'ity didim-pajakana ity.

Heverina ho fampiasam-bola andalam-panatanterahana, ny fampiasam-bola izay ny antontan-taratasy feno momba ny fangatahana fanomezan-dalana, fankasitrahana na fankatoavana dia efa napetraka araka ny fepetra voalazan' ny didy aman-dalàna na ny fitsipika manankery.

Ao anatin'ny **sivy (9) volana** manaraka ny ivoahan'ity didim-panjakana ity, ireo tompon-kevitra mpanorina voakasika dia tsy maintsy manao fanambarana izany any amin'ny ONE sy mandefa ny taha-dika any amin'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana, ary mampahafantatra, araka ny toromarika sy ny fenitra momba ny tontolo iainana ampiharina amin'ny karazana fampiasam-bola heverina, ireo fepetra efa noraisina, eo am-panatanterahina na ho raisina mba hiarovana ny tontolo iainana

Ny fanambarana ampiarahina amin'ny taratasy rehetra ilaina, dia tsy maintsy mampivoitra ireo fomba rehetra nahafahana nanatanteraka ny fizohiana, ny fanombanana ary ny fanaraha-maso ny fampiasam-bola.

Ny fanambarana izay azo raisina ho toy ny fangatahana fanombanana dia volavolaina sy apetraka araka ny paika arahina mitovy amin'ny fangatahana fanombanana ny FMFTI.

Andininy 39 ***(vaovao) :***

Ny fanombanana momba ny tontolo iainana mikasika ny antontan-taratasy voalaza ao amin'ny andininy faha-38 etsy aloha dia tanterahin'ny KTF araka ny paika arahina mitovy amin'ny fangatahana fanombanana ny FMFTI.

Ny ONE dia afaka mangataka amin'ny mpampiasa vola ny fanampim-pahazavana rehetra na koa mampanao fanadihadiana vaovao momba ny tontolo iainana.

Misy ny taratasy fanamarinana ny fifanaraham-penitra omen'ny ONE aorian'ny fanombanana nahitam-bokatra tsara mikasika ny fangatahana fankatoavana mikasika ny tontolo iainana.

Ny DITIT avy amin'ny fangatahana fankatoavana mikasika ny tontolo iainana dia zohiana sy arahi-maso araka ny fepetra voalazan'ny andininy faha-29 ka hatramin'ny faha-33.

Andininy 40 ***(vaovao) :***

Ao anatin'ny **dimy ambiny folo (15) andro** manaraka ny famoahana ity didim-panjakana ity, ireo tompon-kevitra mpanorina amin'ny lahasa rehetra efa an-dalàm-panatanterahana voalaza ao amin'ny andininy faha-5 amin'ity didim-panjakana ity dia tsy maintsy manolotra any amin'ny Minisitera voakasiky ny sehatra mahefa, fangatahana fankatoavana mikasika ny tontolo iainana araka ny paika arahina mitovy amin'ny fangatahana fanombanana ny DITIT.

Ny famakafakana ny antontan-taratasy momba ny fanombanana dia andraikitry ny sampana momba ny tontolo iainana ao amin'ny Minisitera miahy ny lahasa ary izy no manome, aorian'ny fanombanana ahitam-bokatra tsara, ny fankatoavana mikasika ny tontolo iainana ary mandefa ireo tatitra mikasika izany any amin'ny ONE sy ny taha-dika any amin'ny Minisitera miandraikitra ny tontolo iainana.

Andininy 41 ***(vaovao) :***

Ny fifampifanaraham-penitra ireo tetikasa rehetra eo an-dalàm-panatanterahana, araka ireo fanambaranana na fangatahana fankatoavana momba ny tontolo iainana mikasika izany, dia tsy afa-mihoatra ny fe-potoana **telo (3) taona**. Na izany aza, raha ireo tetikasa rehetra eo an-dalàm-panatanterahana dia miteraka fahavoazana mivaingana, dia hisy ny fepetra enti-mitahiry ambaran'ny Minisitra miandraikitra ny tontolo iainana sy ny Minisitra mahefa voakasiky ny sehatra miaraka, araka ny tolokevitry ny ONE.

Ampitaina any amin'ny manampahefana eo an-toerana iorenana mba ho fampahafantarana ny taha-dikan'ny fanapahana.

Ireo fepetra ireo dia tsy misy fiantraikany amin'ny fampiharana ireo fepetra amin'ny rijan-teny mikasika ny didy amam-pitsipika manankery amin'ny antoana misy ireo sehatra voakasika.

Andininy 42 :

Ny tompon-kevitra, rahefa avy nandefasan'ny manamahefa taratasy fampahatsiahivana amin'ny alalan'ny taratasy tsy very mandeha, izay tsy manaraka ireo fepetra rehetra voalaza etoana, ary tsy mampiseho ny fangatahina fankatoavana mikasika ny tontolo iainana izay takina dia mety ahazo ny sazy voalaza ao amin'ny andininy faha-36 amin'ity didim-panjakana ity.

TOKO V

FEPETRA SAMIHAFA

Andininy 43 :

Foanana ary dia foana ny fepetra rehtra mifanohitra amin'izao didim-panjakana izao indrindra ireo ao amin'ny didim-panjakana laharana faha-95-377 tamin'y 23 may 1995 mikasika ny fampifaneranana ny fampiasam-nola amin'ny tontolo iainana.

Andininy 44 :

Ny rijan-teny mikasika ny didy amam-pitsipika no hamaritra, araka izay ilana izany, ireo fombafomba fampiharana ity didim-panjakana ity, indrindra ho an'ireo sehatra sasantsasany izay didim-pitondrana miaraka raisin'ireo Minisitra miandraikitra avy ny tontolo iainana sy ny sehatra voakasika no milaza mazava ireo fombafomba fampiharana izany manokana.

And. 3, didim-panjakana laharana faha-2004-167 :

Ny Praiminisitra lefitra miandraikitra ny Fandaharanasa ara-toekarena, Minisitry ny Fitaterana sy ny Asa Vaventy ary ny Fanajariana ny Tany, ny Minisitry ny Tontolo Iainana, ny Rano sy ny Ala, ny Minisitry ny Fambolena, ny Fiompiana ary ny Fanjonoana, ny Minisitry ny Toekarena, ny Fitantanam-bola ary ny Tetibola, ny Minisitry ny Fanabeazam-pirenena sy ny Fikarohana Siantifika, ny Minisitry ny Angovo sy ny Harena An-kibon'ny Tany, ny Minisitry ny Fitsarana, mpitahiry ny Tombokasem-Panjakana, ny Minisitry ny Kolotsaina sy ny Fizahantany, ny Minisitry ny Fampiroboroboana ny Indostria, ny Varotra ary ny Fampandrosoana ny Sehatr'asa tsy miankina amin'ny Fanjakana, ny Minisitry ny Fifandraisan-davitra sy ny Paositra ary ny Fifandraisana, ny Minisitry ny Fahasalamana sy ny Fandrindrana ny Fiainam-pianakaviana, ny Minisitry ny Asam-panjakana sy ny Asa ary ny Lalàna Sosialy, ny Minisitry ny Raharaham-bahiny, ny Minisitry ny Tanora sy ny Fanatanjahantena, ny Minisitry ny Fiarovam-Pirenena, ny Minisitry ny Atitany sy ny Fanavaozana ny Fitondran-draharaham-panjakana, ny Minisitry ny Mponina sy ny Fiahiana ny mpiara-belona ary ny Fialam-boly, ny Sekreteram-panjakana ao amin'ny Minisitry ny Atitany sy ny Fanavaozana ny Fitondran-draharaham-panjakana miandraikitra ny Filaminam-bahoaka, ny Sekreteram-panjakana ao amin'ny Minisitry ny Atitany sy ny Fanavaozana ny

Fitondran-draharaham-panjakana miandraikitra ny Fitsinjaram-pahefana, ny Ampandrosoana ny Faritra sy ny Kaominina, no miandraikitra, araka ny tandrify azy avy, ny fanatanterahana izao didim-panjakana izao izay avoaka amin'ny Gazetim-panjakan'ny Repoblikan'i Madagasikara.

Natao tao Antananarivo, ny 03 febroary 2004

Jacques SYLLA

TOVANA I

Amin'ny didim-panjakana laharana faha-99-954 tamin'ny 15 desambra 1999 Amerana ny fepetra vaovao mikasika ny fifampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana

IREO TETIK'ASA TSY MAINTSY ANAOVANA FANADIHADIANA MOMBA NY FIANTRAIKANYNY EO AMIN'NY TONTOLO IAINANA (FMFTI)

Tsy maintsy hanaovana fanadihadiana momba ny fiantraikany eo amin'ny tontolo iainana ny asa atao rehetra voalaza etsy ambany na mahatratra ny fetra farany manaraka etoana :

- Ny fanajariana rehetra, taozavatra sy asa mety hisy fiantraikany amin'ny faritra mora handairan-javatra
- Ny drafitra, fandaharan'asa na politika afaka manova ny toerana voajanahary na ny fampiasana ny harena voajanahary, sy/na ny hatsaran'ny tontolo iainan'ny olombelona an-tanan-dehibe sy/na ambanivohitra
- Ny fampiasana na famindrana haitao izay mety hiteraka vokadratsy eo amin'ny tontolo iainana
- Ny fanatobiana ranon-javatra na inona na inona manana hadiry mihoatra ny 50.000 m3
- Ny fitaterana ahazoam-bola mitohy sy matetika na tsindraindray an-tanety, an-dalamby na an'abakabaka ireo akora mampididoza (mandoaka, misy poizina, mamindra na radioactif), sns .)
- Ny famindran-toerana ny mponina mihoatra ny 500
- Ny fanajariana, taozavatra sy asa mety, avy amin'ny lafiny ara-teknika, ny halehibeny sy ny vokatr'izany eo amin'ny toerana iorenana, hiteraka vokadratsy eo amin'ny tontolo iainana. Anisan'ireny, azo tanisaina etoana :

NY FOTO-DRAFITRASA SY FANAJARIANA / FAMBOLENA / FIOMPIANA

- Ny tetik'asa fanorenana sy fanajariana làlana, voarakotra na tsia
- Ny tetik'asa fanorenana sy fanajariana ny lalamby
- Ny tetik'asa fanatsarana ny lalamby manana halava mihoatra ny 20 Km
- Ny tetik'asa fanorenana, fanajariana sy fanatsarana seranam-piaramanidina natao iraisam-pirenena sy ho an'ny faritra ary ho an'ny eo amin'ny firenena sy/na làlam-piaramanidina mihoatra ny 1.5000m
- Ny tetik'asa fanajariana, fanatsarana sy fikarakarana (indrindra ny fanadiovana) ireo seranan-tsambo lehibe sy salantsalany
- Ny tetik'asa momba ny fanorenana seranan-tsambo an-dranomasina na an-drenirano
- Ny tetik'asa fandavahana sy fanotofana miohoatra ny 20.000 m3
- Ny tetik'asa fanajariana ny faritra fampandrosoana
- Ny tetik'asa momba ny angovo nokleary
- Ny foto-drafitrasa momba ny herinara-driandrano mihoatra ny 150 MW
- Ny tetik'asa momba ny foibe mampiasa hafanana afaka mamokatra mihoatra ny 50 MW
- Ny tetik'asa ananganana tariby mitondra herinarantra manana hery 138 KV na mihoatra

- Ny tetik'asa mikasika ny tohadrano manana velarana, afaka mitazona rano, mihoatra ny 500 ha
- Ny tetik'asa fanajariana momba ny làlana azo ivezivezen'ny sambo (ao anatin'izany ny fanadiovana) mihoatra ny 5 km
- Ny tetik'asa fanajariana na fanatsarana fambolena andrano na fambolena mihoatra ny 1000 ha
- Ny tetik'asa momba ny fiompiana indostrialy na ampamokarina be sy haingana
- Ny fakana rano (rano ivelany na ambany tany) mihoatra ny 30 m3/h
- Ny tetik'asa momba ny famafazana akora simika izay, noho ny halehibeny, mety hiteraka fahavoazana amin'ny tontolo iainana sy ny fahasalaman'ny olombelona

HARENA VOAJANAHARY AZO HAVAOZINA

- Ny fampidirana karazana vaova, biby, zavamaniry , zavamiaina nasiam-panovana araka ny hai-anaranaka, eo amin'ny tanim-pirenena
- Ny fitrandrahana ala mihoatra ny 500 ha
- Ny fanangonana sy/na fihazaha ary fivarotana karazan-javatra mbola tsy natao ahazoam-bola tany aloha
- Ny tetik'asa ananganana vala sy tahiry, an-tanety na an-dranomasina ka mahasahana ny firenena ny ny faritra
- Ny fampidirana karazana efa misy eto Madagasikara kanefa mbola tsy nisy teo amin'ny toerana ampidirana izany
- Ny tetik'asa momba ny fihazana sy fanjonoana manana endrika fanatanjahantena

FIZAHAN-TANY SY FANDRAISAMBAHINY

- Ny fanajariana momba ny trano fandraisam-bahiny manana efitra mihoatra ny 120
- Ny fanajariana toerana fialam-boly sady fizahan-tany manana velarana atambatra mihoatra
  ny 20 ha
- Ny trano fisakafoanana manana halehibe afaka mandray olona mihoatra ny 250

SEHETRY NY INDOSTRIA

- Ny vondron'asa amin'ny indostria tsy maintsy anaovana fahazoan-dalana, araka ny fepetra voalazan'ny rijan-teny momba ny didy amam-pitsipika manankery ao amin'ny Lalàna laharana faha-99-021 tamin'ny 19 aogositra 1999 mikasika ny politika fitantanana sy fanaraha-maso ny fandotoana vokatry ny indostria
- Ny vondron'asa momba ny fanodinana ny vokatra azo avy amin'ny biby (sakafo am-bifotsy, fanasirana, hena voahodina, fandoman-koditra, …) manana endrika ara-indostria
- Ny vondron'asa momba ny fanamboarana sakafom-biby afaka mamokatra mihoatra ny 150t isan-taona

FITANTANANA NY VOKATRA SY NY FAIKA SAMIHAFA

- Ny vondron'asa momba ny fitehirizana fanafody famonoana bibikely manana fiatiana mihoatra ny 10 taonina
- Ny vondron'asa momba ny fakana, fanafoanana na fikarakarana ny ny fako avy any an-tokantrano, na avy amin'ny indostria, na fako hafa manana endrika mampidi-doza

- Ny vondron'asa momba ny fikarakarana na fanafoanana ny fako mihoatra ny 50 kg isan'andro avy amin'ny toeram-pitsaboana
- Ny karazana fitehirizana vokatra na/sy fako voavaikan-taratra
- Ny fitehirizana vokatra mampidi-doza
- Ny vondron'asa momba ny fikarakarana ny rano avy nampiasaina an-tokantrano

SEHATRY NY HARENA AN-KIBON'NY TANY

- Ny fitrandrahana na fakana harena an-kibon'ny tany enti-milina
- Ny fitrandrahana raha voavaikan-taratra
- Ny fikarakarana ara-fizika na ara-tsimika ny toerana hitrandrahana ny harena an-kibin'ny tany
- Ny tetik'asa fikarohana manana halehibe voafaritry ny didim-pitondrana iraisan'ny minisitra mioandraikitra avy ny tontolo iainana sy ny harena an-kibon'ny tany manomboka dingana fampandrosoana sy/na ny fahazoa-manao

AKORANAFO SY ANGOVO AZO AVY AMIN'NY FAIKA ANATY TANY

- Ny tetik'asa momba ny fizahan-taratra ny solitany na entona voajanahary mampiasa ny fomba mampihovitrovitra sy/na fandavahana
- Ny tetik'asa famongorana sy/na fitaterana amin'ny fantson-dava vaventy ny solitany na ny entona voajanahary
- Ny tetik'asa famongorana sy fitrandrahana ara-indostria ny arintany na ny orinasan-dionarina
- Ny tetik'asa momba ny fanorenana fanadiovan-tsolitany voajanahary, fampanjariana ho entona sy fampanjariana ho ranoka afaka mamokatra mihoatra ny 20.000 *barils* mira-sanda amin'ny solitany
  isan'andro
- Ny tetik'asa miorina any afovoan-dranomasina
- Ny tetik'asa famongorana raha mineraly misy molanga mihoatra ny 500 m3 isan'andro
- Ny tetik'asa momba ny fitehirizana vokatra avy amin'ny solika sy ireo azo avy aminy na ny entona voajanahary mananafiatiana atambatra mihoatra ny 25.000 m3 na 25 tapitrisa litatra

TOVANA II

Amin'ny didim-panjakana laharana faha-99-954 tamin'ny 15 desambra 1999 Amerana ny fepetra vaovao mikasika ny fifampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana

IREO TETIK'ASA TSY MAINTSY ANAOVANA FANDAHARAN'ASA MOMBA NY IROTSAHANA EO AMIN'NY TONTOLO IAINANA (FITI)

Tsy maintsy ahazoana fankatoavana ny fandaharan'asa momba ny irotsahana eo amin'ny tontolo iainana ny asa atao rehetra voalaza etsy ambany na mahatratra ny fetra farany manaraka etoana :

NY FOTO-DRAFITRASA SY FANAJARIANA / FAMBOLENA / FIOMPIANA

- Ny tetik'asa momba nyfikojakojana isam-banim-potoana ny làlana voarakotra na tsia mihoatra ny 20 km
- Ny tetik'asa momba nyfikojakojana isam-banim-potoana ny làlana tsyvoarakotra na tsia mihoatra ny 30
- Ny indostria eo amin'ny dingana fitrandrahana
- Ny foto-drafitrasa momba ny herinara-driandrano manana hery 50 ka hatramin'ny 150 MW
- Ny tetik'asa momba ny foibe mampiasa hafanana manana hery 25 ka hatramin'ny 50MW
- Ny fanajariana ny toerana natao handray fitaovana iombonana ho an'ny mpijery mihoatra ny 5000, na mihoatra ny 3 ha
- Ny tetik'asa mikasika ny toha-drano momba ny herinara-driandrano manana velarana, afaka mitana rano, 200 ka hatramin'ny 1000 ha
- Ny tetik'asa fanajariana na fanavaozana ny fambolena anaty rano na fambolena manana velarana 20 ka hatramin'ny 1000 ha
- Ny tetik'asa miomba nny fiompiana izay mampiasa ny fomba ara-indostria amin'ny ampahany sy ny nentim-paharazana

HARENA VOAJANAHARY AZO HAVAOZINA

- Ny fitrandrahana ala mihoatra ny 150 ha
- Ny fahazoan-dàlana hihaza sy mivarotra karazam-biby natokana aondrana
- Ny tetik'asa ananganana vala sy tahiry ka mahasahana ny Kaominina na an'ny tena
- Ny fampidirana indray karazana ao amina faritra izay efa misy azy
- Ny fampiasana na familiana rian-drano voakilasy, maharitra, mihoatra ny 50 isan-jaton'ny tosaky ny rano amin'ny fotoana maha iva ny levin-drano
- Ny fahazoan-dàlana hanangona sy hivarotra karazana natao aondrana
- Ny fampitomboana ny ezaka fanjonoana amin'ny faritra an-dranomasina isaky ny karazana harena (ny fanadihadiana mialoha ny tahiry dia takiana)

FIZAHAN-TANY SY FANDRAISAMBAHINY

- Ny fanajariana momba ny trano fandraisam-bahiny manana efitra 50 ka hatramin'ny 120
- Ny fanajariana toerana fialam-boly sady fizahan-tany manana velarana 2 ka hatramin'ny 20 ha
- Ny trano fisakafoanana manana halehibe afaka mandray olona 60 ka hatramin'ny 250

SEHATRY NY INDOSTRIA

- Ny vondron'asa amin'ny indostria tsy maintsy anaovana fanambarana, araka ny fepetra voalazan'ny rijan-teny momba ny didy amam-pitsipika manankery ao amin'ny Lalàna laharana faha-99-021 tamin'ny 19 aogositra 1999 mikasika ny politika fitantanana sy fanaraha-maso ny fandotoana vokatry ny indostria
- Ny vondron'asa momba ny fanodinana ny vokatra azo avy amin'ny biby araka ny fomban-drazana

FITANTANANA NY VOKATRA SY NY FAIKA SAMIHAFA

- Ny fitehirizana vokatra avy amin'ny fanamboarana fanafody mihoatra ny 3 taonina

SEHATRY NY HARENA AN-KIBON'NY TANY

- Ny tetik'asa fikarohana momba ny harena an-kibon'ny tany (jereo ny Fehezan-dalàna momba ny harena an-kibon'ny tany, tranga PR)
- Ny tetik'asa fitrandrahana amin'ny fomba netin-drazana (jereo ny Fehezan-dalàna momba ny harena an-kibon'ny tany, tranga PRE)
- Ny famongorana ny akoran-javatra an-kibon'ny tany voakilasy ho tsy fahita firy
- Ny fanivanam-bolamena an-drenirano mampiasa olona mihoatra ny 20 ao anatin'ny 500 m manodidina na latsaka
- Ny tetik'asa momba ny fitehirizana raha atambatra dia miaty mihoatra ny 4000m3
- Ny tetik'asa momba ny fitehirizana ambany tany mihoatra ny 100m3
- Ny tetik'asa momba ny famongarana ny akora azo amin'ny fihadiam-bato enti-milina

TOVANA III *(Vaovao)*

Amin'ny didim-panjakana laharana faha-99-954 tamin'ny 15 desambra 1999 Amerana ny fepetra vaovao mikasika ny fifampifaneranana ny fampiasam-bola amin'ny tontolo iainana

FANDRAISANA ANJARAN'NY TOMPON-KEVITRA MPANORINA AMIN'NYSARAN'NY FANAOVANA FANOMBANANA NY FMFTI SY NY FIZOHIANA NY DITIT

Ny tompokevitra mpanorina izay manana tetikasa anaovana fanadihadiana momba ny fiantraikany eo amin'ny tontolo iainana (FMFTI) dia tsy maintsy mandray anjara amin' ny saran'ny fanatanterahana ny fanombanana ny antotan-taratasiny sy ny fizohiana ny DITIT, arakaraka ny antoan'ny fampiasam-bola sy araka ny toromarika manaraka etoana :

1. Ny sarany voafaritra dia mifandraika amin'ny saran'ny fanombanana ny fanadihadiana momba ny fiantraikany (FMFTI) sy ny fizohiana ny DITIT izay :

- Ny saran'ny Sampana momba ny Tontolo iainana ao amin'ireo Minisitera voakasiky ny sehatra
- Ny saran'ny manamahay nilaina nandritra ny fanombanana na ny fizohiana ny DITIT
- Ny sara ateraky ny fivezivezen'ny mpikambana ao amin'ny KTF sy ny fanadiahadiana na fivoriana imasom-bahoaka

Ny fombafomba fampiasana ireo vola ireo dia hofaritana amin'ny alalan'ny didy aman-pitsipika.

2. Ny tompon-kevitra mpanorina dia tsy maintsy mandrotsaka, ao amin'ny kaonty voatokana ho amin'izany izay hamarinina isan-taona, ny fitambaram-bidy manaraka etoana :

- 0,5% ny fitambaram-bidin''ny fampiasam-bola amin'ny fitaovana raha latsaky ny 10 arivo tapitrisa iraimbilanja izany
- 10 tapitrisa iraimbilanja ampiana 0,4% ny fitambaram-bidin'ny fampiasam-bola amin' ny fitaovana raha 10 arivo tapitrisa iraimbilanja ka hatramin'ny 25 arivo tapitrisa iraimbilanja izany
- 35 tapitrisa iraimbilanja ampiana 0,2% ny fitambaram-bidin'ny fampiasam-bola amin' ny fitaovana raha 25 arivo tapitrisa iraimbilanja ka hatramin'ny 125 arivo tapitrisa iraimbilanja izany.
- 160 tapitrisa iraimbilanja ampiana 0,2% ny fitambaram-bidin'ny fampiasam-bola amin' ny fitaovana raha 125 arivo tapitrisa iraimbilanja ka hatramin'ny 250 arivo tapitrisa iraimbilanja izany
- 410 tapitrisa iraimbilanja ampiana 0,1% ny fitambaram-bidin'ny fampiasam-bola amin'ny fitaovana raha mihoatra ny 250 arivo tapitrisa iraimbilanja izany

DECRET N° 99-954 DU 15 DECEMBRE 1999
modifié par le décret n° 2004-167 du 03 février 2004 relatif à la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement
(MECIE)

Article premier :

Le présent Décret a pour objet de fixer les règles et procédures à suivre en vue de la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement et de préciser la nature, les attributions respectives et le degré d'autorité des institutions ou organismes habilités à cet effet.

CHAPITRE I
DISPOSITIONS GENERALES

Article 2 (*nouveau) :*

Au sens du présent Décret, on entend par :

Agrément environnemental ou Certificat de conformité : l'Acte administratif délivré selon le cas par l'Office National de l'Environnement (certificat de conformité***)*** ou le Ministère de tutelle de l'activité (agrément environnemental), après avis technique favorable du CTE pour l'Etude d'Impact Environnemental (EIE) ou de la Cellule Environnementale concernée pour le Programme d'Engagement Environnemental (PREE).
(cf articles 38 et 40 du Décret).

Catégorisation (screening) : la procédure qui permet d'identifier si un projet doit faire l'objet d'une EIE, d'un PREE, ou ni de l'un ni de l'autre.

Cellule Environnementale : la cellule établie au niveau de chaque Ministère sectoriel, et chargée de l'intégration de la dimension environnementale dans les politiques sectorielles respectives, dans une optique de développement durable.

CTE ou Comité Technique d'Evaluation ad'hoc : le Comité Technique d'Evaluation ad hoc chargé de l'évaluation du dossier d'EIE prévu par le présent Décret.

EIE ou Etude d'Impact Environnemental : l'étude qui consiste en l'analyse scientifique et préalable des impacts potentiels prévisibles d'une activité donnée sur l'environnement, et en l'examen de l'acceptabilité de leur niveau et des mesures d'atténuation permettant d'assurer l'intégrité de l'environnement dans les limites des meilleures technologies disponibles à un coût économiquement acceptable.

Guichet unique : l'expression Guichet unique n'a pas de contenu juridique à proprement parler. Elle signifie qu'une entité est créée à l'effet de rassembler en un seul lieu des tâches éparses, de les placer sous la seule autorité de l'ONE, et d'établir ainsi une structure opérationnelle, efficace et offrant aux opérateurs comme au public des services rapides et de haute qualité.

Maître d'ouvrage : expression généralement utilisée pour désigner la personne physique ou morale pour laquelle un travail est accompli.

Maître d'ouvrage délégué : il agit comme délégataire du Maître de l'ouvrage, c'est à dire en son nom et pour son compte, dans les limites fixées par le présent décret.

MECIE : la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement.

Ministère chargé de l'Environnement : maître d'ouvrage, chargé de la supervision de l'ONE et du contrôle dans la mise en œuvre du processus MECIE. A cet effet, le Ministère chargé de l'Environnement contrôle si, oui ou non, l'ONE applique la législation MECIE correctement, à la fois au niveau de la délivrance du permis environnemental et au niveau du suivi de conformité.

ONE ou Office National de l'Environnement : organe opérationnel, maître d'ouvrage délégué et guichet unique pour la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement, placé sous la tutelle du Ministère chargé de l'Environnement.
L'ONE est ainsi appelé à assurer la coordination des CTE, la direction de l'évaluation des EIE et la délivrance des permis environnementaux, la coordination du suivi de la conformité des plans de gestion environnementale.

Permis Environnemental : l'Acte administratif délivré par l'Office National de l'Environnement sur délégation permanente du Ministre chargé de l'Environnement, et à la suite d'une évaluation favorable de l'EIE par le CTE.

PGEP : le Plan de Gestion Environnementale du Projet qui constitue le cahier de charges environnemental dudit Projet et consiste en un programme de mise en œuvre et de suivi des mesures envisagées par l'EIE pour supprimer, réduire et éventuellement compenser les conséquences dommageables du projet sur l'environnement.

PREE ou Programme d'Engagement Environnemental : un programme géré directement par la Cellule Environnementale du Ministère sectoriel dont relève la tutelle de l'activité, qui consiste en l'engagement du promoteur de prendre certaines mesures d'atténuation des impacts de son activité sur l'environnement, ainsi que des mesures éventuelles de réhabilitation du lieu d'implantation.

Promoteur ou investisseur : le maître d'ouvrage du projet.

Quitus environnemental : l'Acte administratif d'approbation par lequel l'organe compétent qui avait accordé le permis environnemental reconnaît l'achèvement, la régularité et l'exactitude des travaux de réhabilitation entrepris par le promoteur et le dégage de sa responsabilité environnementale envers l'Etat.

TDR : les Termes de Référence par lesquels est fixé le cadre du contenu et de l'étendue d'une EIE (cf. article 12).

Article 3 *(nouveau) :*

Conformément aux dispositions de l'article 10 de la Loi n° 90-033 du 21 Décembre 1990 portant Charte de l'Environnement, les projets d'investissements publics ou privés, qu'ils soient soumis ou non à autorisation ou à approbation d'une autorité administrative, ou qu'ils soient susceptibles de porter atteinte à l'environnement doivent faire l'objet d'une étude d'impact.

Ces études d'impact prennent la forme soit d'une étude d'impact environnemental (EIE), soit d'un Programme d'Engagement Environnemental (PREE), selon que les projets relèvent des dispositions des articles 4 ou 5 suivants.

Dans tous les cas, il est tenu compte de la nature technique, de l'ampleur desdits projets ainsi que la sensibilité du milieu d'implantation. L'ONE est le seul habilité à établir ou

à valider un "screening" sur la base du descriptif succinct du projet et de son milieu d'implantation.

Article 4 ***(nouveau) :***

Les projets suivants, qu'ils soient publics ou privés, ou qu'ils s'agissent d'investissements soumis au Droit Commun ou régis par des règles particulières d'autorisation, d'approbation ou d'agrément, sont soumis aux prescriptions ci-après :

a) la réalisation d'une étude d'impact environnemental (EIE),
b) l'obtention d'un permis environnemental délivré à la suite d'une évaluation favorable de l'EIE,
c) la délivrance d'un Plan de Gestion Environnementale du Projet (PGEP) constituant le cahier des charges environnemental du projet concerné.

1. Toutes implantations ou modifications d'aménagements, ouvrages et travaux situés dans les zones sensibles prévues par l'Arrêté n° 4355/97 du 13 Mai 1997 portant désignation des zones sensibles.
La modification de cet arrêté peut être initiée, en tant que de besoin, par le Ministre chargé de l'Environnement, en concertation avec les Ministères sectoriels concernés, sur proposition de l'ONE.

2. Les types d'investissements figurant dans l'Annexe I du présent Décret.

3.Toutes implantations ou modifications des aménagements, ouvrages et travaux susceptibles, de par leur nature technique, leur contiguïté, l'importance de leurs dimensions ou de la sensibilité du milieu d'implantation, d'avoir des conséquences dommageables sur l'environnement, non visées par l'article 4.1 ou par l'annexe 1 du présent Décret et pour lesquelles l'ONE, dûment saisi ou non par le promoteur, et après consultation de la Cellule Environnementale du secteur concerné, notifie au promoteur qu'une EIE est nécessaire.

Article 5 ***(nouveau) :***

Les projets d'investissements, publics ou privés, figurant dans l'Annexe II du présent Décret sont soumis aux prescriptions ci-après, suivant les résultats d'un "screening" préalable établi par l'ONE sur la base d'un descriptif succinct du projet présenté par le promoteur :

- la production par l'investisseur d'un Programme d'Engagement Environnemental (PREE) dont le contenu, les conditions de recevabilité et les modalités d'application sont définis par voie réglementaire et par les dispositions transitoires du présent Décret.
- une évaluation du PREE par la Cellule Environnementale du Ministère sectoriel directement concerné, qui établira et enverra les rapports y afférents au Ministère chargé de l'environnement et à l'ONE.

Toutefois, en cas de modification d'une activité prévue à l'Annexe II tendant à accroître les conséquences dommageables sur l'environnement, une EIE peut être requise, conformément aux dispositions de l'article 4.3, avant l'exécution des travaux de modification.

Article 6 ***(nouveau) :***

Pour les investissements, publics ou privés, visés à l'article 4, le permis environnemental constitue un préalable obligatoire à tout commencement des travaux. Le permis environnemental est délivré par l'ONE, à l'issue d'une évaluation environnementale favorable de l'EIE, sur la base des avis techniques du CTE faisant suite à l'évaluation de l'EIE du projet et des résultats de l'évaluation par le public.

Pour les investissements, publics ou privés, visés à l'article 5, l'approbation du PREE constitue un préalable obligatoire à tout commencement des travaux. L'approbation du

PREE relève du ministère sectoriel concerné, sur la base de l'avis technique de sa Cellule Environnementale.

Le Directeur Général de l'ONE reçoit du Ministère chargé de l'environnement, délégation permanente pour délivrer des permis environnementaux.

Il n'a pas de pouvoir de subdélégation.

Article 7 *(nouveau) :*

L'EIE consiste en l'examen préalable des impacts potentiels prévisibles d'une activité donnée sur l'environnement; elle devra mettre en œuvre toutes les connaissances scientifiques pour prévoir ces impacts et les ramener à un niveau acceptable pour assurer l'intégrité de l'environnement dans les limites des meilleures technologies disponibles à un coût économiquement viable. Le niveau d'acceptabilité est apprécié en particulier sur la base des politiques environnementales, des normes légales, des valeurs limites de rejets, des coûts sociaux, culturels et économiques, et des pertes en patrimoines.

Toute absence d'EIE pour les nouveaux investissements visés à l'article 4, entraîne la suspension d'activité dès lors que l'inexistence du permis environnemental y afférent est constatée. La suspension est prononcée conjointement par le Ministère chargé de l'Environnement et le Ministère sectoriel concerné, sur proposition de l'ONE, après avis de l'autorité locale du lieu d'implantation.

Article 8 *(nouveau) :*

L'ONE, en collaboration avec les Ministères sectoriels concernés, est chargé de proposer les valeurs-limites. Il élabore les normes environnementales de référence ainsi que les directives techniques environnementales. Il assure le suivi et l'évaluation de l'applicabilité des normes et procédures sectorielles concernées fixées pour la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement.

Article 9 :

Les valeurs-limites sont les seuils admissibles d'émissions ou les concentrations d'éléments qu'un milieu récepteur peut accepter. Ces seuils et concentrations seront fixés par voie réglementaire.

La norme est un référentiel officiel publié par un organisme indépendant et reconnu.

Les normes tant nationales qu'internationales ainsi que les directives en matière environnementale seront portées à la connaissance du public par tout moyen conforme à la réglementation en vigueur.

Les normes préconisées en la matière par les organismes internationaux affiliés aux Nations Unies peuvent servir de standard de référence, dans les cas où les normes nationales sont inexistantes ou font défaut.

Article 10 :

Sous l'impulsion du Ministère chargé de l'Environnement et avec l'appui technique de l'ONE, toutes informations et toutes données utiles pour gérer l'environnement en vue d'un développement humain durable sont diffusées, chacun en ce qui le concerne, par les Ministères sectoriels directement intéressés.

Les collectivités territoriales, et notamment les communes, peuvent être associées à cette diffusion.

CHAPITRE II
DES REGLES ET PROCEDURES APPLICABLES POUR LA MISE EN COMPATIBILITE DES INVESTISSEMENTS AVEC L'ENVIRONNEMENT

SECTION I
Des modalités de l'étude d'impact

Article 11 *(nouveau) :*

L'EIE, telle que visée aux articles 3 et 7, est effectuée aux frais et sous la responsabilité du promoteur. Son contenu est en relation avec l'importance des travaux et aménagements projetés et avec leurs incidences possibles sur l'environnement.

Une directive générale précise le contenu d'une EIE qui doit au moins comprendre :

1. Un document certifiant la situation juridique du lieu d'implantation du projet;
2. Une description du projet d'investissement ;
3. Une analyse du système environnemental affecté ou pouvant être affecté par le projet ; cette analyse doit aboutir à un modèle schématique faisant ressortir les principaux aspects (statique ou dynamique, local ou régional) du système environnemental, en particulier ceux susceptibles d'être mis en cause par l'investissement projeté ;
4. Une analyse prospective des effets possibles sur le système précédemment décrit, des interventions projetées ;
5. Un Plan de Gestion Environnemental du Projet (PGEP) ;
6. Un résumé non technique rédigé en malagasy et en français, afin de faciliter la prise de connaissance par le public des informations contenues dans l'étude ; ce résumé joint à l'étude et qui en fait partie intégrante, indiquera en substance en des termes accessibles au public, l'état initial du site et de son environnement, les modifications apportées par le projet et les mesures envisagées pour pallier aux conséquences dommageables de l'investissement à l'environnement.

Les EIE des activités prévues sur un lieu concerné par un schéma d'aménagement ou des outils de planification locale ou régionale, dûment officialisés par des textes en vigueur, devront se conformer à ces schémas ou à ces documents de planification.

L'EIE, rédigée en malgache ou en français, doit faire ressortir en conclusion les mesures scientifiques, techniques, socio-économiques, matérielles envisagées pour supprimer, réduire et éventuellement, compenser les conséquences dommageables de l'investissement sur l'environnement. Ces mesures seront intégrées dans un Plan de Gestion Environnementale du Projet (PGEP) ci-dessus.

Article 12 *(nouveau) :*

Sur saisine du Ministère chargé de l'Environnement, de l'ONE, du Ministère sectoriel concerné ou du promoteur, toute personne physique ou morale intéressée, publique ou privée, peut contribuer à fixer le cadre du contenu et de l'étendue d'une EIE pour les activités prévues par l'article 4 du présent Décret.

L'ONE est chargé d'inscrire les recommandations issues des différentes entités prévues par l'alinéa précédent pour l'élaboration des Termes de Référence (TDR) de l'EIE de projets d'une certaine envergure définie par voie réglementaire et celles visées à l'article 4.3 ci-dessus. Le contenu des TDR, élaboré par le promoteur, est fixé par l'ONE, en consultation avec les Cellules Environnementales des ministères sectoriels concernés et sur la base d'un descriptif succinct du projet établi par le promoteur.

SECTION II
De la procédure d'évaluation

A. De la demande d'évaluation

<u>Article 13</u> *(nouveau) :*

Les conditions de recevabilité de toute demande d'évaluation de dossier des projets visés à l'article 4 du présent Décret sont généralement les suivantes, à l'exception des cas particuliers de certains secteurs pour lesquels elles seront définies par voie réglementaire :

Dépôt à l'ONE :

- d'une demande écrite du promoteur pour l'évaluation environnementale de son projet adressée à l'ONE,
- d'une fiche descriptive succincte du projet,
- du rapport d'EIE dont le nombre d'exemplaires est précisé par voie réglementaire,
- du récépissé de paiement de la contribution de l'investisseur aux frais d'évaluation environnementale et de suivi du PGEP conformément à l'article 14 du présent Décret,
- de toutes pièces justificatives du montant de l'investissement projeté.

Le dossier est déposé, contre accusé de réception, auprès de l'ONE.

La transmission du dossier aux entités concernées par l'évaluation prévues à l'article 23 du présent Décret relève de l'ONE.

Dans tous les cas, le délai d'évaluation court à compter de la date d'émission d'un avis de recevabilité du dossier par l'ONE.

<u>Article 14</u> *(nouveau) :*

La contribution de l'investisseur aux frais d'évaluation de l'EIE et de suivi du PGEP est fixée selon les modalités prévues à l'Annexe III du présent Décret.

Ces frais sont versés par l'investisseur à un compte spécial ouvert à cet effet par l'ONE et acquittés avant toute évaluation environnementale de l'investissement. Les modalités d'utilisation de la somme ainsi collectée, compte tenu des attributions prévues aux articles 23 et 24 du présent Décret, seront fixées par voie réglementaire, dans un délai de six (6) mois à compter de la date de mise en vigueur du présent Décret.

Cette contribution peut être comptabilisée en tant que frais d'établissement. Il en est de même en cas d'extension des investissements existants.

En cas d'investissement public ou privé échelonné, le calcul de la contribution aux frais d'évaluation et de suivi par le promoteur peut être basé sur un ou plusieurs lots d'investissement. Toutefois, dans ce cas, l'évaluation ne peut porter que sur les lots concernés. Les autorités compétentes ne pourront en aucun cas être liées par les décisions relatives à ces premières évaluations pour la suite des évaluations restantes.

Les modifications de l'envergure effective du projet par rapport au projet initial peuvent nécessiter des mesures supplémentaires. Ces cas seront précisés par voie réglementaire.

B. De la participation du public à l'évaluation

<u>Article 15</u> *(nouveau) :*

La participation du public à l'évaluation se fait soit par consultation sur place des documents, soit par enquête publique, soit par audience publique. Les résultats de la participation du public à l'évaluation constituent une partie intégrante de l'évaluation de l'EIE.

La décision sur la forme que prendra la participation du public à l'évaluation sera définie par l'ONE suivant les modalités fixées par voie réglementaire et notifiée au promoteur au moins sept (7) jours avant l'évaluation par le public.

L'organisation d'audiences à divers niveaux (local, régional ou national) est laissée à l'appréciation du CTE ou de l'ONE. Dans tous les cas, les procédures à suivre sont celles prévues par les articles 16 à 21 du présent Décret.

1. De la consultation sur place des documents

Article 16 :

La consultation sur place des documents consiste en un recueil des avis de la population concernée par l'autorité locale du lieu d'implantation.

Article 17 :

Les modalités pratiques de conduite de la consultation sur place des documents seront définies par voie réglementaire.

Toutefois, la durée de l'ensemble des procédures relatives à cette consultation ne devrait pas être inférieure à **dix (10) jours** ni supérieure à **trente (30) jours**.

2. De l'enquête publique

Article 18 :

L'enquête publique consiste en un recueil des avis de la population affectée, par des enquêteurs environnementaux. Parallèlement aux procédures d'enquête publique, une consultation sur place des documents peut être menée auprès du public concerné.

Article 19 :

La conduite des opérations d'enquête publique est assurée par des enquêteurs, en collaboration avec les autorités locales du lieu d'implantation du projet.

Les personnes intéressées à l'opération, à titre personnel ou familial, en raison de leur fonction au sein du Ministère, de la collectivité, de l'organisme ou du service qui assure la maîtrise d'ouvrage, la maîtrise d'œuvre ou le contrôle de l'opération ne peuvent être désignées comme enquêteurs.

Les modalités pratiques de conduite de l'enquête publique seront définies par voie réglementaire.

Toutefois, la durée de l'ensemble des procédures relatives à cette enquête publique ne devrait pas être inférieure à **quinze (15) jours** ni supérieure à **quarante cinq (45) jours**.

3. De l'audience publique

Article 20 :

L'audience publique consiste en une consultation simultanée des parties intéressées. Chaque partie a la faculté de se faire assister par un expert pour chaque domaine. Parallèlement aux procédures d'audience publique, une consultation sur place des documents ou une enquête publique peut être menée auprès du public concerné.

Article 21 :

La conduite des opérations d'audience publique est assurée par des auditeurs, en collaboration avec les autorités locales du lieu d'implantation du projet.

Les personnes intéressées à l'opération, à titre personnel ou familial, en raison de leur fonction au sein du Ministère, de la collectivité, de l'organisme ou du service qui assure la maîtrise d'ouvrage, la maîtrise d'œuvre ou le contrôle de l'opération ne peuvent être désignées comme auditeurs.

Les modalités pratiques de conduite de l'audience publique seront définies par voie réglementaire.

Toutefois, la durée de l'ensemble des procédures relatives à cette audience publique ne devrait pas être inférieure à **vingt cinq (25) jours** ni supérieure à **soixante dix (70) jours**.

SECTION III
De l'évaluation environnementale

Article 22 :

L'évaluation environnementale consiste à vérifier si dans son étude, le promoteur a fait une exacte application des dispositions prévues aux articles 7 et 11 du présent Décret, et si les mesures proposées pour prévenir et/ou corriger les effets néfastes prévisibles de l'investissement sur l'environnement sont suffisantes et appropriées.

L'évaluation environnementale doit également prendre en compte toutes les autres dimensions de l'environnement telles qu'elles ressortent de la consultation sur place des documents, de l'enquête ou de l'audience publique.

L'évaluation environnementale mettra en relief que le projet soumis est celui du moindre impact, les impacts anticipés pourraient être atténués et les impacts résiduels acceptables.

A. Des organes d'évaluation environnementale

Article 23 ***(nouveau) :***

Un Comité Technique d'Evaluation ad'hoc (CTE) est constitué par l'ONE pour l'évaluation de chaque dossier d'EIE. Il est composé notamment de membres des Cellules Environnementales, représentant les ministères sectoriels concernés dans le processus d'évaluation environnementale, du Ministère chargé de l'environnement et de l'ONE.

Chaque membre de CTE participe à l'évaluation technique d'un dossier d'EIE, intègre notamment les dimensions sectorielles et sociales relevant de son ministère d'origine dans le processus d'évaluation environnementale et émet l'avis technique y afférent.

L'ONE procède à l'évaluation administrative d'un dossier d'EIE, assure la coordination des CTE, dirige l'évaluation technique des EIE et établit le rapport d'évaluation y afférent, en tenant compte des avis techniques sus cités

Pour l'évaluation du dossier d'EIE, l'ONE peut, suivant la spécificité du dossier, faire appel à d'autres ministères ou organismes environnementaux concernés par le Projet, ou solliciter, en tant que de besoin, le service d'autres experts.

Le représentant du Ministère chargé de l'Environnement a la charge de contrôler la conformité de l'évaluation technique.

Article 24 ***(nouveau) :***

Toute ou partie des attributions du CTE en matière d'évaluation peuvent être, éventuellement, déléguées aux communes ou à des structures décentralisées des lieux d'implantation de l'investissement, suivant un cahier des charges qui spécifierait les obligations techniques et administratives de chaque partie.

Le choix des communes ou des structures décentralisées se fera notamment sur la base de leurs compétences propres, de leur structure administrative, de l'existence de services compétents dans leurs circonscriptions.

En ce qui concerne les investissements situés en zones urbaines, les attributions environnementales des Communes définies dans ce Décret peuvent être transférées aux Fokontany par les autorités compétentes.

B. Du délai d'évaluation

Article 25 ***(nouveau) :***

L'évaluation technique et l'émission des avis correspondant devront se réaliser au plus tard dans les **soixante (60) jours** à compter de la réception des dossiers complets émanant du promoteur, dans le cas d'enquête publique ou de consultation sur place des documents.

Pour les dossiers à audiences publiques, le délai requis est de **cent vingt (120) jours** au maximum.

Toutefois, aux délais ci-dessus sont rajoutés les temps de réponse des promoteurs si l'ONE leur adresse pendant le temps de son évaluation, tel que prévu aux alinéas 1 et 2 du présent article des questions ou des demandes d'informations supplémentaires.

Le CTE dispose en outre d'un délai de **dix (10) jours** à compter de la réception de ces informations supplémentaires pour leur analyse.

Article 26 ***(nouveau) :***

Pour les activités visées à l'article 4.2 d'une certaine envergure à définir par voie réglementaire et celles visées à l'article 4.3, il est possible d'établir, après avis du Ministère chargé du secteur concerné, une convention spécifique entre l'ONE et le promoteur, quant aux délais et aux procédures de l'évaluation.

C. De l'octroi du permis environnemental

Article 27 ***(nouveau) :***

L'ONE doit se prononcer sur l'octroi ou non du permis environnemental dans le délai imparti à l'évaluation environnementale tel que cité aux articles 25 et 26 ci-dessus, sur la base du rapport d'évaluation par le public et des avis techniques d'évaluation du CTE.

Le permis environnemental est inséré dans toute demande d'autorisation, d'approbation ou d'agrément des travaux, ouvrages et aménagements projetés.

D. Des procédures de recours

Article 28 ***(nouveau) :***

Outre les procédures de droit commun, en cas de refus motivé et dûment notifié de délivrance du permis environnemental par l'ONE, le promoteur peut solliciter le Ministre chargé de l'Environnement pour un deuxième examen de son dossier. Le résultat de cette contre-expertise servira de nouvelle base à l'ONE pour se prononcer sur l'octroi ou non du permis environnemental.

Le Ministre chargé de l'Environnement, le cas échéant assisté d'un groupe d'experts de son choix, disposera d'un délai de trente (30) jours pour le contrôle de l'évaluation effectuée et transmettra les résultats de ses travaux à l'ONE qui devra se prononcer dans un délai de **dix (10) jours ouvrables** au maximum à compter de la réception du dossier y afférent.

En cas de nouveau refus, le Ministre chargé de l'Environnement peut, en vertu de son propre pouvoir, délivrer le permis environnemental.

CHAPITRE III
DU SUIVI ET DU CONTROLE

Article 29 :

L'exécution du PGEP consiste en l'application par le promoteur, pendant la durée de vie du projet, des mesures prescrites pour supprimer, réduire et éventuellement compenser les conséquences dommageables sur l'environnement.

Le suivi de l'exécution du PGEP consiste à vérifier l'évolution de l'état de l'environnement ainsi que l'efficacité des mesures d'atténuation et des autres dispositions préconisées par ledit PGEP.

Le contrôle est une activité qui vise à assurer que le promoteur respecte, tout au long du cycle du projet, ses engagements et ses obligations définis dans le PGEP, et à l'octroi de sanctions en cas d'inapplication de ceux–ci.

Article 30 ***(nouveau) :***

Si par suite d'un bouleversement de l'équilibre environnemental, les mesures initialement prises se révèlent inadaptées, l'investisseur est tenu de prendre les mesures d'ajustement nécessaires en vue de la mise en compatibilité permanente de ces investissements avec les nouvelles directives et les normes environnementales applicables en la matière.

La décision sera prise par l'organe compétent qui avait accordé le permis environnemental. La décision précisera les nouvelles mesures correctrices et/ou compensatoires retenues ainsi que le délai d'exécution qui ne pourra dépasser les trois ans.

Avant la fermeture du projet, le promoteur doit procéder à un audit environnemental dont les modalités de mise en œuvre seront définies dans des directives techniques environnementales. Cet audit est soumis à l'ONE pour évaluation et pour délivrance d'un quitus environnemental.

L'obtention du quitus environnemental délivré par l'ONE est nécessaire pour dégager la responsabilité environnementale du promoteur envers l'Etat.

Article 31 :

En cas de cession, le cessionnaire se trouve subrogé dans les droits, avantages et obligations du cédant.

Si des modifications sont apportées par le cessionnaire au projet initial, une nouvelle étude d'impact obéissant aux règles et procédures prévues par le présent texte est requise si les modifications, additifs ou rectificatifs impliquent une modification des mesures prises en matière de protection de l'environnement.

Article 32 ***(nouveau) :***

L'exécution du PGEP relève de la responsabilité du promoteur.

Le promoteur adresse les rapports périodiques de l'exécution du PGEP à l'ONE, avec ampliation au Ministère chargé de l'Environnement, au Ministère de tutelle de l'activité concernée et au Maire de la Commune d'implantation.

Article 33 ***(nouveau) :***

Pour les projets visés à l'article 4 du présent Décret, les travaux de suivi sont assurés conjointement par le Ministère chargé de l'Environnement, le Ministère de tutelle de l'activité concernée et l'ONE. La coordination du suivi de la conformité des Plans de Gestion Environnementale est assurée par l'ONE qui peut, en cas de nécessité dictée par la spécificité et l'envergure du projet, solliciter le service d'autres entités ou experts.

Les travaux de contrôle sont assurés conjointement par le Ministère chargé de l'Environnement et le Ministère de tutelle de l'activité concernée, qui peuvent, en cas de nécessité, solliciter l'appui technique de l'ONE.

Pour les projets visés à l'article 5 du présent Décret, les travaux de suivi et de contrôle relèvent des Cellules Environnementales des Ministères sectoriels concernés qui enverront les rapports y afférents au Ministère chargé de l'Environnement et à l'ONE.

Dans tous les cas, les autorités locales des lieux d'implantation de ces projets seront associées aux travaux de suivi et de contrôle, et le cas échéant, les organismes environnementaux concernés par lesdits projets.

CHAPITRE IV
DES MANQUEMENTS ET SANCTIONS

Article 34 :

Constituent des manquements susceptibles de faire encourir des sanctions à l'auteur:

- le non respect du plan de gestion environnementale du projet (PGEP) ;
- le fait pour tout investisseur d'avoir entrepris des travaux, ouvrages et aménagements tels qu'ils sont définis à l'article 4 et à l'Annexe I du présent Décret, sans obtention préalable du permis environnemental y afférent ;
- le fait pour tout investisseur d'avoir entrepris des travaux, ouvrages et aménagements tels qu'ils sont définis à l'article 5 et à l'Annexe II du présent Décret, sans approbation préalable du PREE y afférent;
- le fait par tout investisseur de s'être abstenu de prendre les mesures de correction et/ou de compensation prescrites en cas de manquement dûment constaté ;
- l'inexécution totale ou partielle dans le délai prescrit des mesures de mise en conformité de l'investissement avec l'environnement.

Article 35 *(nouveau) :*

En cas de non-respect du PGEP, l'ONE adresse à l'investisseur fautif un avertissement par lettre recommandée.

Si l'investisseur néglige de régulariser la situation ou s'abstient de le faire dans un délai de **trente (30) jours** après la notification du premier avertissement, un nouvel avertissement lui est signifié lequel sera accompagné de l'une ou des sanctions prévues à l'article suivant.

Article 36 *(nouveau) :*

L'ONE, en concertation avec le ministère sectoriel compétent et la Commune concernée, peut prononcer les sanctions suivantes :

- injonction de remise en état des lieux conformément aux normes environnementales ;
- injonction de procéder dans un délai préfixé à la mise en œuvre de mesures de correction et de compensation sous peine d'astreintes ;
- suspension ou retrait du permis environnemental.

Après suspension ou retrait du permis environnemental, le Ministère sectoriel responsable peut prononcer :

- l'arrêt des travaux en cours ;
- la suspension d'activité, conformément aux dispositions de l'article 7, alinéa 2 ;
- la fermeture temporaire ou définitive de l'établissement.

Article 37 :

Les sanctions administratives prononcées par l'autorité légalement compétente et les pénalités assortissant la réglementation environnementale en vigueur, ne portent pas préjudice à l'application des sanctions complémentaires prévues par les dispositions des textes réglementaires en vigueur au niveau des secteurs concernés.

CHAPITRE V
DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Article 38 ***(nouveau) :***

Tout investissement en cours au jour de la publication du présent Décret et rentrant dans les catégories visées à l'article 4 du présent Décret, doit s'ajuster aux directives et normes de gestion rationnelle de l'environnement mentionnées à l'article 7 du présent Décret.

Sont considérés comme investissements en cours, les investissements pour lesquels le dossier complet de demande d'autorisation, d'approbation ou d'agrément est déjà déposé selon les prescriptions légales ou réglementaires en vigueur.

Dans les **neuf (9) mois** suivant la sortie du présent Décret, les promoteurs concernés sont tenus d'en faire la déclaration à l'ONE avec copie au Ministère chargé de l'Environnement, et de faire connaître, compte tenu des directives et normes environnementales applicables pour les types d'investissement considéré, les mesures déjà prises, en cours ou envisagées pour la protection de l'environnement.

La déclaration accompagnée de tout document utile, doit faire ressortir les moyens permettant le suivi, l'évaluation et le contrôle de l'investissement.

La déclaration qui vaut demande d'évaluation est établie et déposée suivant les mêmes procédures qu'une demande d'évaluation d'une EIE.

Article 39 ***(nouveau) :***

L'évaluation environnementale des dossiers visés à l'article 38 précédent est faite par le CTE suivant les mêmes procédures qu'une évaluation d'une EIE.

L'ONE peut demander à l'investisseur tout élément d'informations complémentaires ou même prescrire une nouvelle étude environnementale.

Un certificat de conformité est délivré par l'ONE à l'issue d'une évaluation positive d'une demande d'agrément environnemental.

Le PGEP issu de la demande d'agrément environnemental est suivi et contrôlé suivant les dispositions prévues par les articles 29 à 33.

Article 40 ***(nouveau) :***

Dans les **quinze (15) mois** suivant la sortie du présent Décret, les promoteurs de toutes les activités en cours visées à l'article 5 du présent Décret sont tenus de présenter au Ministère sectoriel compétent, une demande d'agrément environnemental suivant les mêmes procédures qu'une demande d'évaluation d'un PREE.

L'analyse du dossier d'évaluation incombe à la Cellule Environnementale du Ministère de tutelle de l'activité qui délivre, à l'issue d'une évaluation positive, un agrément environnemental et envoie les rapports y afférents à l'ONE avec copie au Ministère chargé de l'Environnement

Article 41 ***(nouveau) :***

La mise en conformité de tous les projets d'investissement en cours, selon les déclarations ou demandes d'agrément environnemental y afférentes, ne peut excéder une période de **trois (3) ans**. Toutefois, si les activités en cours entraînent des préjudices objectifs, des mesures conservatoires seront prononcées conjointement par le Ministre chargé de l'Environnement et le Ministre sectoriellement compétent, sur proposition de l'ONE.

Copie de la décision est communiquée à l'autorité locale du lieu d'implantation pour information.

Ces dispositions ne portent pas préjudice à l'application des dispositions des textes réglementaires en vigueur au niveau des secteurs concernés.

Article 42 :

Le promoteur qui, après avoir fait l'objet d'un rappel par lettre recommandée des autorités compétentes, ne se conforme pas aux présentes dispositions, et ne présente pas la demande d'agrément environnemental exigé encourt les sanctions prévues à l'article 36 du présent Décret.

CHAPITRE V

DISPOSITIONS DIVERSES

Article 43 :

Sont et demeurent abrogées toutes dispositions réglementaires antérieures contraires au présent Décret, notamment celles du Décret n° 95-377 du 23 Mai 1995 relatif à la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement.

Article 44 :

Des textes réglementaires fixeront, en tant que de besoin, les modalités d'application du présent Décret, notamment dans le cas de certains secteurs où des arrêtés conjoints des ministres chargés respectivement de l'environnement et du secteur concerné devront en préciser les modalités particulières d'application.

Article 3, décret n° 2004-167 :

Le Vice-Premier Ministre chargé des Programmes Economiques, Ministre des Transports, des Travaux Publics et de l'Aménagement du Territoire, le Ministre de l'Environnement, des Eaux et Forêts, le Ministre de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche, le Ministre de l'Economie, des Finances et du Budget, le Ministre de l'Education Nationale et de la Recherche Scientifique, le Ministre de l'Energie et des Mines, le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, le Ministre de la Culture et du Tourisme, le Ministre de l'Industrialisation, du Commerce et du Développement du Secteur Privé, le Ministre des Télécommunications, des Postes et de la Communication, le Ministre de la Santé et du Planning Familial, le Ministre de la Fonction Publique, du Travail et des Lois Sociales, le Ministre des Affaires Etrangères, le Ministre de la Jeunesse et des Sports, le Ministre de la Défense Nationale, le Ministre de l'Intérieur et de la Réforme Administrative, le Ministre de la Population, de la Protection Sociale et des Loisirs, le Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de l'Intérieur et de la Réforme administrative chargé de la Sécurité publique, le Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de l'Intérieur et de la Réforme administrative chargé de la Décentralisation, du Développement Régional et des Communes, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République.

Fait à Antananarivo, le 03 février 2004

Jacques SYLLA

ANNEXE I

Au décret n° 99 954 du 15 Décembre 1999
fixant les nouvelles dispositions relatives à la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement

PROJETS OBLIGATOIREMENT SOUMIS A ETUDE D'IMPACT ENVIRONNEMENTAL (EIE)

Sont soumises à l'étude d'impact environnemental toutes activités citées ci-dessous ou atteignant l'un des seuils suivants :

- Tous aménagements, ouvrages et travaux pouvant affecter les zones sensibles
- Tout plan, programme ou politique pouvant modifier le milieu naturel ou l'utilisation des ressources naturelles, et/ou la qualité de l'environnement humain en milieu urbain et/ou rural
- Toute utilisation ou tout transfert de technologie susceptible d'avoir des conséquences dommageables sur l'environnement
- Tout entreposage de n'importe quel liquide au-delà de 50 000 m^3
- Tout transport commercial régulier et fréquent ou ponctuel par voie routière, ferroviaire ou aérienne de matières dangereuses (corrosives, toxiques, contagieuses ou radioactives, etc.)
- Tout déplacement de population de plus de 500 personnes
- Les aménagements, ouvrages et travaux susceptibles, de par leur nature technique, leur ampleur et la sensibilité du milieu d'implantation d'avoir des conséquences dommageables sur l'environnement. Parmi ces activités, on peut citer :

INFRASTRUCTURES ET AMENAGEMENTS / AGRICULTURE / ELEVAGE

- Tout projet de construction et d'aménagement de route, revêtue ou non
- Tout projet de construction et d'aménagement de voie ferrée
- Tout projet de réhabilitation de voie ferrée de plus de 20 km de long
- Tout projet de construction, d'aménagement et de réhabilitation d'aéroport à vocation internationale et régionale et nationale et/ou de piste de plus de 1.500 m
- Tout projet d'aménagement, de réhabilitation et d'entretien (précisément dragage) des ports principaux et secondaires
- Tout projet d'implantation de port maritime ou fluvial
- Tout projet d'excavation et remblayage de plus de 20.000 m^3
- Tout projet d'aménagement de zones de développement
- Tout projet d'énergie nucléaire
- Toute installation hydroélectrique de plus de 150 MW
- Tout projet de centrale thermique ayant une capacité de plus de 50 MW
- Tout projet d'installation de ligne électrique d'une tension supérieure ou égale à 138 KV

- Tout projet de barrage hydroélectrique d'une superficie de rétention de plus de 500 ha
- Tout projet d'aménagement des voies navigables (incluant le dragage) de plus de 5 km
- Tout projet d'aménagement ou de réhabilitation hydroagricole ou agricole de plus de 1000 ha
- Tout projet d'élevage de type industriel ou intensif
- Tout prélèvement d'eau (eau de surface ou souterraine) de plus de 30 m^3/h
- Tout projet d'épandage de produits chimiques susceptible, de par son envergure, de porter atteinte à l'environnement et à la santé humaine

RESSOURCES NATURELLES RENOUVELABLES

- Toute introduction de nouvelles espèces, animales ou végétales, ou d'organismes génétiquement modifiés (OGM) sur le territoire national
- Toute exploitation forestière de plus de 500 ha
- Toute collecte et/ou chasse et vente d'espèces n'ayant jamais fait l'objet de commercialisation par le passé
- Tout projet de création de parcs et réserves, terrestres ou marins, d'envergure nationale et régionale
- Toute introduction d'espèces présentes à Madagascar mais non préalablement présentes dans la zone d'introduction
- Tout projet de chasse et de pêche sportives

TOURISME ET HOTELLERIE

- Tout aménagement hôtelier d'une capacité d'hébergement supérieure à 120 chambres
- Tout aménagement récréo-touristique d'une surface combinée de plus de 20 hectares
- Tout restaurant d'une capacité de plus de 250 couverts

SECTEUR INDUSTRIEL

- Toute unité industrielle **soumise à autorisation,** conformément aux dispositions des textes réglementaires en vigueur de la Loi 99-021 du 19 Août 1999 relative à la politique de gestion et de contrôle des pollutions industrielles
- Toute unité de transformation de produits d'origine animale (conserverie, salaison, charcuterie, tannerie, …) de type industriel
- Toute unité de fabrication d'aliments du bétail permettant une capacité de production de plus de 150 t/an

GESTION DE PRODUITS ET DECHETS DIVERS

- Toute unité de stockage de pesticides d'une capacité supérieure à 10 tonnes
- Toute unité de récupération, d'élimination ou de traitement de déchets domestiques, industriels, et autres déchets à caractère dangereux
- Toute unité de traitement ou d'élimination de déchets hospitaliers excédant 50 kg/j

- Tout type de stockage de produits et/ou de déchets radioactifs
- Tout stockage de produits dangereux
- Toute unité de traitement d'eaux usées domestiques.

SECTEUR MINIER

- Toute exploitation ou extraction minière de type mécanisé
- Toute exploitation de substances radioactives
- Tout traitement physique ou chimique sur le site d'exploitation de substances minières
- Tout projet de recherche d'une envergure définie par arrêté conjoint des Ministres chargés respectivement de l'Environnement et des Mines à partir de la phase de développement et/ou de la faisabilité

HYDROCARBURES ET ENERGIE FOSSILE

- Tout projet d'exploration du pétrole ou de gaz naturel utilisant la méthode sismique et/ou forage
- Tout projet d'extraction et/ou de transport par pipeline de pétrole ou de gaz naturel
- Tout projet d'extraction et d'exploitation industrielle de charbon de terre ou cokeries
- Tout projet d'implantation de raffinerie de pétrole brut, de gazéification et de liquéfaction de capacité de plus de 20 000 barils équivalent- pétrole/jour
- Tout projet d'implantation offshore
- Tout projet d'extraction de substances minérales bitumineuses de plus de 500 m^3/jour
- Tout projet de stockage de produits pétroliers et dérivés ou de gaz naturel d'une capacité combinée de plus de 25 000 m^3 ou 25 millions de litres

ANNEXE II

Au décret n°99 954 du 15 décembre 1999
fixant les nouvelles dispositions relatives à la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement

INVESTISSEMENT OBLIGATOIREMENT SOUMIS À UN PROGRAMME D'ENGAGEMENT ENVIRONNEMENTAL (PREE)

Sont soumises à l'approbation d'un programme d'engagement environnemental (PREE) toutes activités citées ci-dessous ou atteignant l'un des seuils suivants :

INFRASTRUCTURES ET AMÉNAGEMENTS / AGRICULTURE / ELEVAGE

- Tout projet d'entretien périodique de route revêtue de plus de 20 km
- Tout projet d'entretien périodique de route non revêtue de plus de 30 km
- Toute industrie en phase d'exploitation
- Toute installation hydroélectrique d'une puissance comprise entre 50 et 150 MW
- Tout projet de centrale thermique d'une puissance comprise entre 25 et 50 MW
- Tout aménagement de terrain destiné à recevoir des équipements collectifs de plus de 5000 spectateurs ou de plus de 3 ha
- Tout projet de barrage hydroélectrique d'une superficie de rétention comprise entre 200 et 500 ha
- Tout projet d'aménagement ou de réhabilitation hydroagricole ou agricole d'une superficie comprise entre 200 et 1000 ha
- Tout projet d'élevage de type semi-industriel et artisanal

RESSOURCES NATURELLES RENOUVELABLES

- Toute exploitation forestière de plus de 150 ha
- Tout permis de capture et de vente d'espèces de faune destinées à l'exportation
- Tout projet de création de parcs et réserves d'envergure communale et privée
- Toute réintroduction d'espèces dans une zone où elle était préalablement présente
- Toute utilisation ou déviation d'un cours d'eau classé, permanent, de plus de 50% de son débit en période d'étiage
- Tout permis de collecte et de vente d'espèces destinées à l'exportation
- Toute augmentation de l'effort de pêche en zone marine par type de ressources (une étude de stock préalable est requise)

TOURISME ET HOTELLERIE

- Tout aménagement hôtelier d'une capacité d'hébergement comprise entre 50 et 120 chambres

- Tout aménagement récréo-touristique d'une surface comprise entre 2 et 20 ha
- Tout restaurant d'une capacité comprise entre 60 et 250 couverts

SECTEUR INDUSTRIEL

- Toute unité industrielle **soumise à déclaration,** conformément aux dispositions des textes réglementaires en vigueur de la Loi 99-021 du 19 Août 1999 relative à la politique de gestion et de contrôle des pollutions industrielles
- Toute unité de transformation de produits d'origine animale de type artisanal

GESTION DE PRODUITS ET DECHETS DIVERS

- Tout stockage de produits pharmaceutiques de plus de 3 tonnes

SECTEUR MINIER

- Tout projet de recherche minière (cf. Code Minier, cas PR)
- Tout projet d'exploitation de type artisanal (cf. Code Minier, cas PRE)
- Toute extraction de substances minières des gisements classés rares
- Toute orpaillage mobilisant plus de 20 personnes sur un rayon de 500 m et moins
- Tout projet de stockage de capacité combinée de plus de 4000 m^3
- Tout projet de stockage souterrain combiné de plus de 100 m^3
- Tout projet d'extraction de substance de carrière de type mécanisé

ANNEXE III *(nouveau)*

Au décret n° 99-954 du 15 décembre 1999 fixant les nouvelles dispositions relatives à la mise en compatibilité des investissements avec l'environnement

CONTRIBUTION DU PROMOTEUR AUX FRAIS D'EVALUATION DE L'EIE ET DE SUIVI DU PGEP

Tout promoteur dont le projet est soumis à une Etude d'Impact Environnemental (EIE) est tenu de contribuer aux frais d'évaluation de leur dossier et de suivi du PGEP, selon le niveau d'investissement et conformément aux prescriptions ci-après :

1. Les frais fixés correspondent aux frais d'évaluation de l'étude d'impact (EIE) et de suivi du PGEP, dont :
   - les frais des Cellules Environnementales des Ministères sectoriels
   - les frais des experts sollicités lors de l'évaluation ou du suivi du PGEP
   - les frais occasionnés par le déplacement des membres du CTE, et par l'enquête ou audience publique

   Les modalités d'utilisation de ces fonds seront fixées par voie réglementaire.

2. Le promoteur doit verser, au compte prévu à cet effet et qui sera audité annuellement, les montants suivants :
   - ➢ 0,5% du montant de l'investissement matériel lorsque celui-ci est inférieur à 10 milliards de FMG
   - ➢ 10 millions de FMG majorés de 0,4% du montant de l'investissement matériel lorsque celui-ci est compris entre 10 milliards et 25 milliards de FMG
   - ➢ 35 millions de FMG majorés de 0,3% du montant de l'investissement matériel lorsque celui-ci est compris entre 25 milliards et 125 milliards de FMG
   - ➢ 160 millions de FMG majorés de 0,2% du montant de l'investissement matériel lorsque celui-ci est compris entre 125 milliards et 250 milliards de FMG
   - ➢ 410 millions de FMG majorés de 0,1% du montant de l'investissement matériel lorsque celui-ci est supérieur à 250 milliards de FMG